

Ref. :

Date :

الرقم : ١٣٤٤ / ٥ - ٥ - ١
التاريخ : ٢٩ - ٣ - ٢٠١٢

للموافقة
الموافق
الموافق
الموافق

السادة / هيئة الأوراق المالية

الموضوع : التقرير السنوي لعام ٢٠١١

نرفق لكم طيه نسخة من التقرير السنوي لشركة توليد الكهرباء المركزية لعام ٢٠١١ .

ع / الرئيس التنفيذي
المهندس عبد الفتاح النصور
المدير التنفيذي / مالية

زكية جردانة

هيئة الأوراق المالية
الداخلة الإدارية
الديوان

٢٩ آذار ٢٠١٢

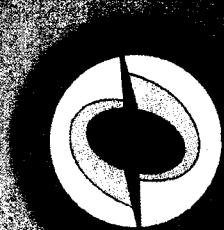
الرقم المتناسل : ٢٩٢

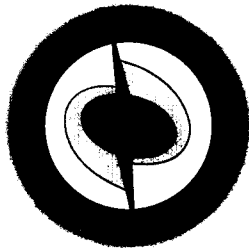
رقم الملف : ٢٩٢

الجهة المختصة : ٢٩٢ / ١ / ١٢

السبني
التيقير 2011

شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع
الملكة الأردنية الهاشمية





المملكة الأردنية

الهاشمية

شركة توليد الكهرباء

المركزية م.ع

التقرير السنوي

٢٠١١

التقرير السنوي ٢٠٠٠

التقرير السنوي ٢٠١١



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

القرار السنوي

[illegible]

التقرير السنوي

١٢

الفهرس

كلية رئيس مجلس الإدارة	٨
مجلس إدارة	٩
مجلس إدارة	١٠
مجلس إدارة	١١-٢١
مجلس إدارة	٢٢-٢٧
مجلس إدارة	٢٨
مجلس إدارة	٢٨
مجلس إدارة	٢٩
مجلس إدارة	٢٩
مجلس إدارة	٢٩
مجلس إدارة	٣٠
مجلس إدارة	٣٦-٣١
مجلس إدارة	٣٧
مجلس إدارة	٤٠-٣٧
مجلس إدارة	٤٠
مجلس إدارة	٤١
مجلس إدارة	٤٥-٤٢
مجلس إدارة	٤٦
مجلس إدارة	٤٧
مجلس إدارة	٤٩-٤٨
مجلس إدارة	٥٠
مجلس إدارة	٥٢-٥١
مجلس إدارة	٥٤-٥٣
مجلس إدارة	٥٥
مجلس إدارة	٥٦-٥٥
مجلس إدارة	٥٦
مجلس إدارة	٥٦
مجلس إدارة	٥٧
مجلس إدارة	٥٨
مجلس إدارة	٥٩
مجلس إدارة	٦٢-٦٠
مجلس إدارة	٦٣
مجلس إدارة	٦٤-٦٣
مجلس إدارة	٩٨-٦٥
مجلس إدارة	١٠٠-٩٩

الإفادات

خدمة المجتمع المحلي

البيئة

البنية

البنية

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

مجلس إدارة

١/ كلمة رئيس مجلس الإدارة

مساهمينا الكرام،

شهد عام ٢٠١١ مرحلة انتقالية نتيجة استحوذ شركة اكوا بور العالمية على حصة شركة الاردن دي كابيتال في ملكية شركة توليد الكهرباء و تم ابتداء من منتصف هذا العام مراجعة شمولية لأظمة الشركة التشغيلية و المالية بهدف الإرتقاء بأنشطة الشركة الى مستويات أفضل. وخلال هذا العام استطاعت شركة توليد الكهرباء المركزية أن تثبت قدرتها العالية على تجاوز كافة التحديات التي يمكن أن تعترضها. لقد جاء التقرير السنوي لعام ٢٠١١ خير دليل على المرونة التي تتمتع بها الشركة في ظل الظروف الصعبة، مقدماً لمحة شاملة حول جملة المنجزات والتحديات التي حققتها الشركة، والنشاطات التي نظمناها خلال العام الماضي، إلى جانب عرض أهم الخطط المستقبلية للعمل خلال عام ٢٠١٢.

لقد شهد عام ٢٠١١ طلباً متنامياً وغير مسبوق على الطاقة الكهربائية في المملكة، ما شكّل تحدياً حقيقياً عكّس توجهات شركة توليد الكهرباء المركزية في معالجة التحديات والتعامل معها بكفاءة، وذلك من خلال التركيز على جانب الاستثمار في مواردها البشرية، وتجهيزاتها، ومعداتها، إضافة إلى تعزيز جاهزية الشركة ورفع كفاءة واعتمادية وحدات التوليد التابعة لها.

وكانت الزيادة في نسبة مساهمة الشركة في مجموع الطاقة المولدة في المملكة، من أبرز تحديات عام ٢٠١١؛ حيث شهدت زيادة بنسبة ٢٢٤٪ في إطار محدودية الغاز المصري المصدر إلى الشركة و تم الاعتماد بشكل كبير على تشغيل وحدات محطة كهرباء الحسين الحارثية، و بالرغم من قدم هذه الوحدات إلا انه تم تحقيق توافرية وصلت إلى ٩٩,٩٧٪، وذلك نتيجة لالتزام الشركة بتطبيق برامج الصيانة الوقائية اللازمة والدورية على يد فريقها المؤهل والذي يتمتع بإمكانيات فنية عالية.

وإننا في شركة توليد الكهرباء المركزية نؤكد على تفاؤنا بالمستقبل، وذلك على ضوء النتائج المالية التي تضمنها التقرير السنوي لعام ٢٠١١، والتي أظهرت تحسناً ملحوظاً في الأرباح الناتجة عن الأنشطة التشغيلية، حيث بلغت ٢٨,٥ مليون دينار أردني خلال ٢٠١١، محققة ارتفاعاً بلغت نسبته ١٢,٦٪ بالمقارنة مع الأرباح المحققة خلال ٢٠١٠ والبالغة ٢٥,٣ مليون دينار أردني.

وفي سياق متصل، وبالإشارة إلى التحديات التي استطاعت شركة توليد الكهرباء المركزية تجاؤها خلال عام ٢٠١١، فاسمحوا لي أن ألتطرق إلى الخسارة التي تكبدتها شركة الكهرباء الوطنية المساهمة العامة وتأخير دفع المستحقات المالية المتأخرة عليها لشركة مصفاة البترول الأردنية، وإلى قدرة شركة توليد الكهرباء المركزية على التغلب على أزمته. وذلك بالرغم مما ترتب على هذا الأمر من تأثيرات سلبية على تدفقات الشركة النقدية. وقد استطعنا ألا ندع هذا التحدي يقف عقبة أمامنا، حيث تم تأخير سداد مستحقات شركة مصفاة البترول الأردنية، وتمكنا من مواصلة جهودنا الدؤوبة لتسيير عملياتنا. هذا وقد تسببت هذه الأزمة في حدوث نمو كبير في كل من الحسابات المدينة والدائنة للشركة في عام ٢٠١١ مقارنة مع عام ٢٠١٠؛ بحيث بلغت الحسابات الدائنة لشركة الكهرباء الوطنية خلال ٢٠١١ ما قيمته ٤٩٩,٢٣ مليون دينار أردني، بينما بلغت قيمتها ١٨٠,٧٥ مليون دينار أردني خلال ٢٠١٠، في حين بلغت الحسابات الدائنة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما قيمته ٤٥٣,١ مليون دينار أردني في عام ٢٠١١ مقارنة مع ١٥٣,٧ مليون دينار أردني في عام ٢٠١٠.

ومع انقضاء عام وقدم عام آخر، فقد عقدنا العزم في شركة توليد الكهرباء المركزية على مواصلة مسيرتنا والبناء عليها، في إطار خططنا المستقبلية الرامية إلى تعزيز أداء القدرات الفنية، والإدارية، والمالية للشركة، ورفع كفاءتها بما يتوافق مع أعلى المعايير الدولية في هذا المجال. وذلك من خلال بذل المزيد من الاستثمارات، والتدريب المستمر للكوادر البشرية، ووضع الخطط والاستراتيجيات الفعالة؛ لضمان تحقيق أقصى منفعة للمساهمين والإداريين والموظفين بما يوازي المنفعة المحققة للشركة.

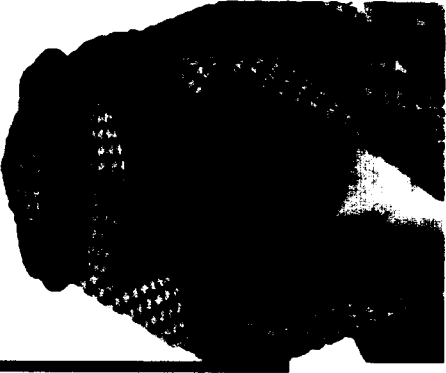
ويندرج ضمن خططنا المستقبلية التابعة من حسنا العالي بالمسؤولية تجاه بيتنا التزامنا بتفعيل دورنا في تعزيز الأداء البيئي للمحطات التابعة للشركة، وتحسين ظروفها التشغيلية، حيث يتم حالياً إجراء العديد من الدراسات لتحديد ووضع مجموعة من الخطط البيئية العلاجية والتي سيسهم تطبيقها في الحفاظ على البيئة، نظراً لارتفاع الغاز المصري وتشغيل كل من محطة العقبة الحارثية و محطة توليد رحاب على الوقود الثانوي.

هذا وستعمل بكامل طاقتنا خلال العام الحالي لتحقيق أهدافنا التوسعية التي ستقودنا لتعزيز انتشار أعمالنا ودخول أسواق إقليمية جديدة، والعمل كمزود لقطع الغيار المحلية وخدمات التشغيل والصيانة للوحدات التوليدية، وذلك من خلال رفع كفاءة القدرات التقنية التي نمتلكها للقيام بعملية تصنيع ناجحة لقطع الغيار محلياً.

وختاماً، فإنني أود أن أعرب عن خالص شكري وتقديري لفريق العمل المخلص للشركة على ما بذله من جهود مميزة خلال العام الماضي ٢٠١١ أسهمت في تحقيق هذه الإنجازات والنتائج الممتازة. والشكر موصول إلى الرئيس التنفيذي، وأعضاء مجلس الإدارة على دعمهم المتواصل وتوجيهاتهم الحكيمة، وعلى ما ألهمونا به من حكمة وبصيرة ثاقبة كانت السبب الرئيس لقيامنا بأفضل ما لدينا من أداء خلال ٢٠١١، كما ستكون الحافز القوي لأداء مماثل في التميز خلال العام الحالي ٢٠١٢.

محمد بن عبدالله أبو نيان

رئيس مجلس الإدارة



٢/١ كلمة الرئيس التنفيذي

السيدات والسادة..

يسرني أن أتواصل معكم من خلال التقرير السنوي الخاص بشركة توليد الكهرباء المركزية لعام ٢٠١١، وأجد تأكيداً على اهتمامي الكبير بأن تكونوا على اطلاع دائم على تطورات أعمال الشركة في السوق الأردني.

وأود من خلال كلمتي هذه أن أركز على تحول هام شهدته الشركة في شهر حزيران ٢٠١١، ألا وهو انضمام شركة أعمال المياه والطاقة الدولية «أكواباور إنترنشنال» كشريك إستراتيجي طويل المدى لشركة توليد الكهرباء المركزية. وبهذا، قامت «أكواباور إنترنشنال» بالاستحواذ على ما نسبته ٥١٪ من شركة توليد الكهرباء المركزية، حيث تم نقل ملكية ٦٥٪ من أسهم شركة «إنارة ENARA» العربية للطاقة - التي كانت تملك ٥١٪ من أسهم شركة توليد الكهرباء المركزية - لشركة أعمال المياه والطاقة الدولية «أكواباور إنترنشنال».

وإذ نعتز بالشراكة مع «أكواباور إنترنشنال» الرائدة في السوق السعودي، فإننا ندرك القيمة الكبيرة لهذه الشراكة في تعزيز العلاقات الاستثمارية المثمرة التي تجمع الأردن بالملكة العربية السعودية والمنطقة، والتي تساهم في تحقيق نتائج إيجابية تتضمن دفع عجلة النمو الاقتصادي الأردني وعكس صورة إيجابية عن البيئة الاستثمارية المحلية الجاذبة للاستثمارات.

وفي ذات السياق، نلمس أهمية هذا التعاون من خلال الدور الذي يؤديه في نهضة الظروف المثالية التي تدعم استمرارية عمل محطات الشركة على تقنيات حديثة متنوعة وباستخدام أنواع مختلفة من الوقود. وتبلغ الطاقة الإنتاجية الإجمالية لشركة توليد الكهرباء المركزية اليوم ١٧٠٠ ميغا واط تقريباً، كما يغطي إنتاجها نسبة ٥٧٪ من الاستهلاك الحالي للطاقة الكهربائية في الأردن.

أما فيما يتعلق برؤية شركة أعمال المياه والطاقة الدولية «أكواباور إنترنشنال» الرامية إلى دعم جهودنا المبذولة للارتقاء بمستوى أعمالنا، فستترجم هذه الرؤية في العديد من الجوانب التي تشمل عمل مراجعة شاملة لجميع الأنظمة والسياسات والإجراءات المعمول بها حالياً لتتماشى مع أعمال شركة أعمال المياه والطاقة الدولية «أكواباور إنترنشنال» ومع الشركات العالمية المرموقة في مجال الطاقة الكهربائية. وستتم ذلك من خلال وضع خطة عمل يرتبط تنفيذها ببرامج زمنية وأهداف واضحة، بما يغطي كافة الأنشطة المرتبطة بالتشغيل والصيانة والسلامة العامة والصحة المهنية والقضايا البيئية، بالإضافة إلى الأنظمة المالية والمحاسبية وتكنولوجيا المعلومات وتطوير أداء إدارة الموارد البشرية ونظام الموارد البشرية.

وبالحديث عن تطاعاتنا المستقبلية في الشركة، فإننا نسعى دائماً إلى تطوير نظام فعال يستغل كامل قدراتنا المؤسسية بالشكل الأمثل، لتعزيز الأداء الفني والإداري والمالي في الشركة ليصل إلى مستويات تضاهي المقاييس العالمية.

وفي النهاية، لا يسعني إلا أن أشكركم على عطائكم وإخلاصكم للشركة، متمنياً أن نسير معاً على طريق النجاح كفريق واحد يحمل رسالة واحدة وطموحات كبيرة مستحوّل إلى واقع بفضل إصراركم وتعاونكم في العمل.

المهندس عبد الفتاح النور
الرئيس التنفيذي

ب. تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الثالث عشر متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١.

١.١. نشاط الشركة الرئيسي

توليد الطاقة الكهربائية في مختلف مناطق المملكة باستخدام أي مصدر من مصادر الطاقة الأولية والطاقة المتجددة وتوريدها إلى شركة الكهرباء الوطنية بنوعية جيدة وتوافره عالية وبأقل تكلفة ممكنة.

١.٢. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها

الإدارة : عمان - خلدا - حي الخالدين شارع الحكم بن عمرو ————— بنائية رقم (٢٢)
ص.ب: ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١٩٥٣ عمان - الاردن
هاتف : ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ - ٩٦٢ +
فاكس : ٥٣٤٠٨٠٠ - ٦ - ٩٦٢ +

عدد الموظفين	عمان خلدا	المكاتب الرئيسية
١٤٩	العقبة	إدارة محطة كهرباء العقبة الحرارية
٣٥٠	الزرقاء	إدارة محطة كهرباء الحسين الحرارية
٢٩٢	ماركا	دائرة محطة توليد ماركا
٤٧	المفرق	إدارة محطة توليد رحاب
١٧٠	المقابلين	جنوب عمان
٧	رويشد	دائرة محطة توليد الريشه
٤١	الكرك	دائرة محطة توليد الكرك
٨	إربد	حوقا، إبراهيمية، سد الملك طلال

* لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها

١.٣. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:

٣٧٥,١٣٣,٢٥٠ دينار أردني

٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة

٣.١. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

رئيس المجلس

- سعادة السيد إسماعيل نبيل طهوب
- سعادة السيد محمد عبد الله أبو نيان

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/١٧ ولغاية ٢٠١١/١٧

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٨

شركة إنارة لاستثمارات الطاقة ومثلها

- سعادة السيد حبيب بن حسين/عضواً
- سعادة السيد زينال عابدين بن عبد جليل/ نائباً للرئيس عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١ ولغاية ٢٠١١/٣/٣١

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٣/٣١ ولغاية ٢٠١١/١٢/١٥

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

- سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد / عضواً

- سعادة السيد نزار صالح القلاب / عضواً

- سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز / عضواً

لغاية تاريخ ٢٠١١/١٧/١٧

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٨/١٨ ونائباً للرئيس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية / ومثلها

- عطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس / عضواً

- عطوفة المهندس مالك عطا الله علاوي الكباريتي/ عضواً

حكومة المملكة الأردنية الهاشمية //الوحدة الاستشارية//المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ومثلها

- سعادة السيد عدنان أحمد حسن أبو الراغب / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/٤/١٥ ولغاية ٢٠١٢/١/١٦

سعادة السيد محمد عبد الله أبو نيان

رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

تاريخ العضوية: ٢٠١١/٧/١٨

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢/١١/٢٨

الجنسية: سعودي

الوظيفة الحالية : رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات عبد الله أبو نيان

الخبرات العملية : بداية العمل في مجموعة شركات عبدالله أبونيان سنة ١٩٧٩م.

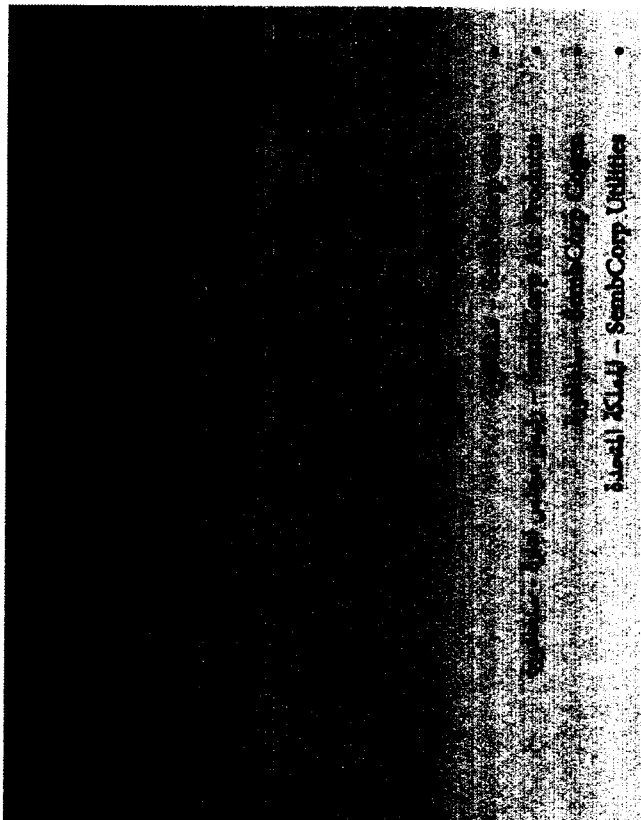
- رئيس مجلس الإدارة لشركة أكوا بور القابضة .
- رئيس مجلس إدارة لشركة أعمال المياه والطاقة الدولية .
- رئيس مجلس إدارة شركة توليد السعودية .
- رئيس مجلس إدارة شركة كي.اس.بي العربية .
- رئيس مجلس إدارة شركة بيركفيلد فلاتر السعودية (ونيكو) .
- رئيس مجلس إدارة شركة رايخ
- رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية الاردن/ عمان .
- عضو مجلس إدارة شركة القابضة للمياه والطاقة .
- عضو مجلس مدبرين الشركة العربية وساساكورا للمياه والطاقة .
- عضو مجلس إدارة شركة الفيل للمياه والكهرباء .
- عضو مجلس إدارة شركة الوطنية للأرصاد الجوية والبيئة (الرياح) .





السيد سمعان طهبوب هو الرئيس التنفيذي لشركة الأردن دبي كابيتال والتي تعد من الشركات الاستثمارية الرائدة في الأردن . انضم السيد طهبوب إلى الأردن دبي كابيتال في عام ٢٠٠٦ حاملا معه خبرات واسعة في مجالات الاستثمار في الملكية الخاصة، وتمويل الشركات، بالإضافة إلى إعادة هيكلة النظم المالية والرقابة المالية والتي اكتسبها خلال عمله لدى مجموعة من الشركات والمؤسسات .

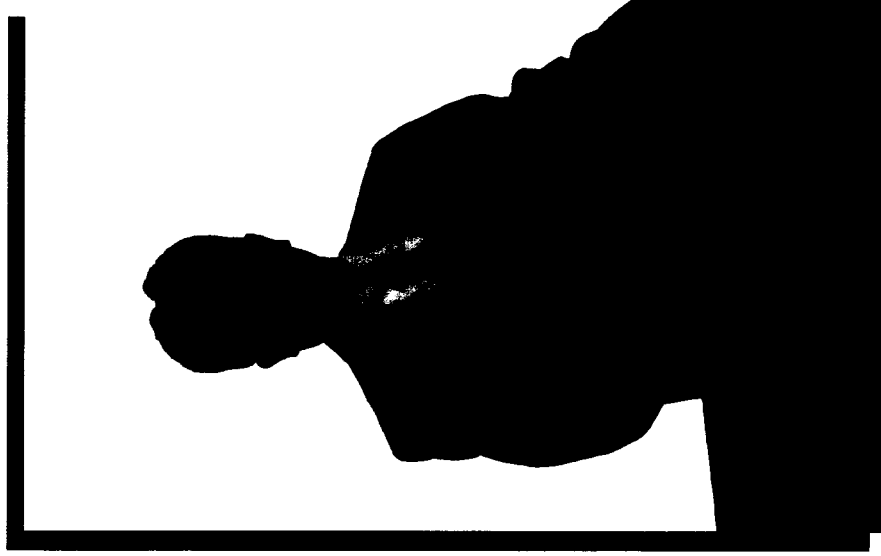
ويعمل السيد طهبوب شركة الأردن دبي كابيتال في عدد من مجالس إدارة الشركات التابعة لها؛ فهو يتأص مجالس إدارة شركة الأردن دبي للأحلاك، وبنك الأردن دبي الإسلامي والشركة الأولى للتأمين.



- شركة توليد الكهرباء المركزية / الاردن / نائب رئيس مجلس الادارة
- شركة اناة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- الرائدة لاستثمارات الطاقة / الاردن

حاليا:

- شركة توليد الكهرباء المركزية / الاردن / نائب رئيس مجلس الادارة
- شركة اناة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- الرائدة لاستثمارات الطاقة / الاردن



مجلسة المسعود (مجلس ماليزيا) بين صيد وصيد
تاريخ الترخيص: ثالث رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/٢٦ ولغاية تاريخ ٢٠١١/٧/٢٥
عضو اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/٢٥

تاريخ الترخيص: ١٩٥٩/١/٢٢
الجنسية: ماليزي
التعليم: بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة كوينز لاند - استراليا
الخبرات العملية :

- عمل لأكثر من ٢٨ عاماً لدى Exxon Mobil في مناصب قيادية هامة في مختلف أنحاء امريكا الشمالية ، وغرب افريقيا ، منطقة اسيا والمحيط الهادئ .
- السيد زينال جلب معه لملاكوف التجارب والخبرات في مجال التخطيط الاستراتيجي وتطوير الاعمال وادارة المشاريع .
- مناصب اخرى لدى شركة مالاكوف :
- Kapar Energy Ventures sdn Bhd
- Lekir Bulk Terminal Sdn /bhd
- Malakoff power Berhad
- Malakoff R&D Sdn Bhd
- MMC petroleum & Resources Sdn Bhd
- Port Dickson Power Berhad
- Teknik Janakuasa Sdn Bhd
- Wirazone Sdn Bhd
- الرئيس التنفيذي لشركة مالاكوف

سعادة السيد حبيب بن حسين

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٣/٣١ نائباً لرئيس مجلس الادارة لغاية تاريخ ٢٠١١/٣/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٦٠/٨/١٤

الجنسية: ماليزي

التحصيل العلمي:

بكالوريوس في الهندسة الكهربائية والالكترونيات من جامعة ويلز

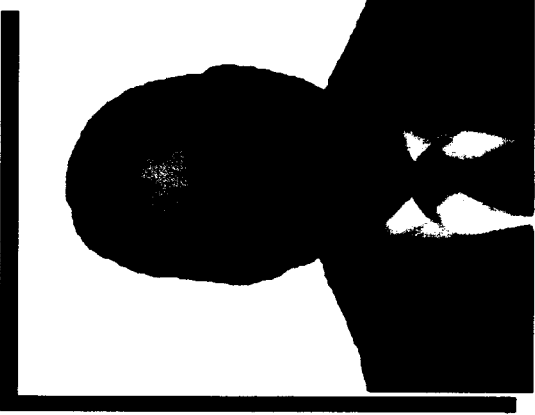
الخبرات العملية:

- حصل السيد حبيب بن حسين، البالغ من العمر ٥١ عاماً، على شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية والإلكترونيات من جامعة ويلز. وقد بدأ مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ كمهندس صيانة أدوات مساعدة في محطة توليد الطاقة في ميناء ديكسون التابعة لـ ليمباجا ليتزك نيجارا (وتسمى الآن بيرهاد تيناجا الوطنية). وفي عام ١٩٨٥، تم نقله إلى محطة توليد الطاقة في كابلار (المرحلة الأولى والثانية) ومن ثم تمت ترقية، في وقت لاحق، ليصبح مهندس صيانة أدوات في عام ١٩٨٧. وبعد ذلك انضم إلى شركة بيرهاد شل ساراواك كمهندس معدات في عام ١٩٩٠ قبل أن ينتقل إلى دهانات آي سي آي (مال) SDN BHD بوظيفة مهندس في عام ١٩٩٢.

- وبعد عدة أعوام، انضم إلى شركة بيرهاد مالاكوف كمدير أول في إدارة المراجعة الفنية، في تموز ١٩٩٨. وتركز دوره في تقديم الخدمات الاستشارية بشأن جميع المسائل الهندسية والإدارية المتصلة بعمليات محطة الدارة المتجمعة لتوليد الطاقة ومتابعة إجراءات السلامة والعناية الواجبة والتقنية ، ومن وقت آخر في المشاريع الجديدة والتملكات المقترحة. ثم أعيد تصنيفه الوظيفي وتمت ترقيته إلى مساعد المدير العام لمنظمة التجارة والخدمات الفنية في ١ كانون الثاني ٢٠٠٠.

- وقد تمحور نطاق عمله فضلاً عن دوره السابق في الإشراف على إعادة تنظيم الأعمال وتعزيز مجموعة الخدمات التقنية من أجل وضع إستراتيجية مالاكوف بيرهادس، محرك القوة الدولي، في سبتمبر ٢٠٠١، تمت ترقيته ونقله ليصبح المدير العام لمشاريع الطاقة في (SEV) Segari Energy Ventures Sdn Bhd . وفي حزيران ٢٠٠٤، تمت ترقيته إلى الرئيس التنفيذي للعمليات في SEV وبعد ذلك، أعيد تصنيفه الوظيفي ليصبح نائب رئيس إدارة العمليات في نيسان ٢٠٠٦. وفي ٢٠٠٧، أعيد تصنيفه الوظيفي مرة أخرى ليتقلد منصب نائب رئيس قسم إدارة الأصول، إلى أن تمت ترقيته ليصبح الرئيس التنفيذي للعمليات في شركة مالاكوف بيرهاد في تشرين الأول ٢٠١٠.





سعادة السيد توماس ليروي لانغفور

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٤١/٦/٢٤

الجنسية: أمريكي

التحصيل العلمي :

- بكالوريوس إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- ماجستير إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- برنامج إدارة الأعمال المتقدمة- جامعة هارفرد.

الخبرات العملية:

- حالياً نائب رئيس مجموعة شركة اتحاد المقاولين.
- انضم إلى مجموعة شركة اتحاد المقاولين / رئيس إدارة الاستثمار / ٢٠٠١
- قبل انضمام السيد لانغفور إلى شركة اتحاد المقاولين عمل في مناصب تنفيذية في مجال الهندسة والتعمير / بوصفه كبير الموظفين الماليين (CFO) في Stone & Webster Incorporated في ماساشوستس ومؤسسة Parsons Corporation في كاليفورنيا- الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل السيد لانغفور لمدة ست سنوات كمدقق حسابات لمكتب Price Waterhouse في لوس انجلوس كاليفورنيا-الولايات المتحدة الأمريكية.



عطوفة المهندس مالك عطا الله علاوي الكباريتي

المنصب الحالي: عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية

تاريخ العضوية: ٢٠١٠/٥/٢٦

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١٢/٩

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي:

- درجة الماجستير في الهندسة الميكانيكية—جامعة غرب فرجينيا في مورغانتاون-١٩٧٧
- درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية- جامعة تكساس في آرنجتون—١٩٧٦

الخبرات العملية:

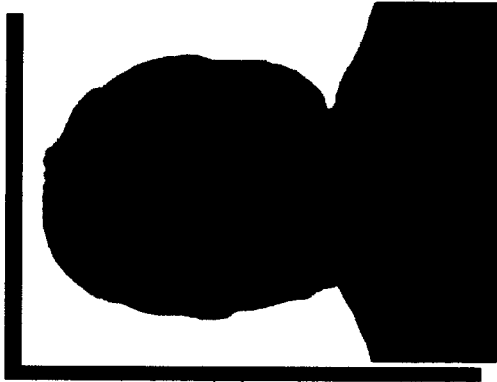
- أيار ٢٠١٠: عضو مجلس إدارة في شركة توليد الكهرباء المركزية/ عمان/ الأردن.
- تشرين أول ٢٠٠٤ - تشرين أول ٢٠٠٨ عضو مجلس إدارة شركة الكهرباء الوطنية.
- تشرين أول ٢٠٠٩: مستشار لحكومة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بعطاء استضافة المقعد الدائم للوكالة الدولية للطاقة المتجددة/ أبو ظبي.
- ٢٠٠٧: عضو المجلس الاستشاري (البرنامج الثقافي للطاقة المتجددة و فعالية الطاقة في منطقة مينا للاختصاصيين المبتدئين) جامعة كاسيل / ألمانيا / جامعة القاهرة / جمهورية مصر العربية .
- كانون ثاني ٢٠٠٠- حزيران ٢٠٠٩: رئيساً للمركز الوطني لأبحاث الطاقة/ عمان/ الأردن.
- ٢٠٠٧/١٢/٣٠: مستشاراً للجنة الملكية للطاقة ومسؤولاً عن إيجاد الحلول قصيرة و طويلة الأمد لمواجهة مشاكل الطاقة في الأردن.
- ٢٠٠٧/١/٣١: عضو في اللجنة الملكية للطاقة التي اتمتها جلالة الملك عبد الله الثاني لتقييم وضع الطاقة في الأردن و تسليم تقرير حول الحلول قصيرة و طويلة الأمد لمواجهة مشاكل الطاقة في الأردن.
- ١٩٩٨/١٠/٠١: رئيساً للمركز الوطني لبحوث الطاقة.
- شباط ١٩٩٥- كانون أول ١٩٩٩: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/مديراً.
- تموز ١٩٩٤-حزيران ١٩٩٥: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/مديراً تنفيذياً.
- تموز ١٩٨٩- حزيران ١٩٩٤: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/رئيس قسم التطبيقات الحرارية.
- تشرين ثاني ١٩٨٣-حزيران ١٩٨٩: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/رئيس قسم التطبيقات الحرارية.
- آذار ١٩٧٨-تشرين أول ١٩٨٣: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/رئيس إدارة تجميع الطاقة الشمسية.
- كانون أول ١٩٧٦- كانون أول ١٩٧٧: جامعة غرب فرجينيا في مورغانتاون/ غرب فرجينيا- مهندس مساعد.
- أيلول ١٩٧٥- آب ١٩٧٦: جامعة تكساس في آرنجتون/ منشأة اختبار تجميع الطاقة الشمسية.

مجالات الاختصاص:

- إدارة مشاريع الأبحاث و التنمية.
- إدارة مشاريع التعاون الدولي.
- الاستشارات في مجال الطاقة.

الاستشارات:

- مستشار لحكومة الإمارات العربية المتحدة ابتداءً من عام ٢٠٠٩.
- مستشار لحكومة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بتسليم عطاء إلى مجلس الوكالة الدولية للطاقة المتجددة التي يقع مقرها في العاصمة أبو ظبي.
- خبير في تطبيقات الطاقة الشمسية / فرع الصناعات الهندسية.
- مستشار للحكومة المصرية (وزارة الكهرباء والطاقة) ١٩٨٦.
- مستشار في مجال التسخين و التبريد و المشاريع الصغيرة و الكبيرة في الأردن- ١٩٧٩- حتى الآن.



عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

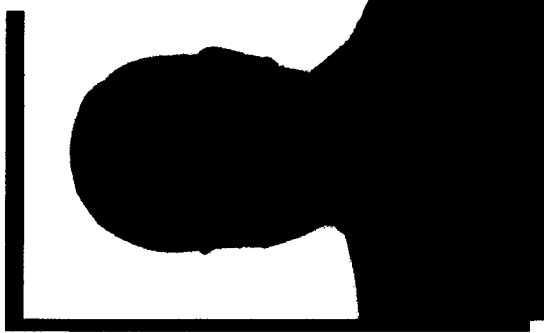
عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء

عضو مجلس إدارة شركة السمرات لتوليد الكهرباء



العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.

العملية، مع التركيز على موارد بشرية ومنظمات دولية وعربية.



سماعة السيد نزار صالح حمد القليلب

تاريخ العضوية: ٢٠٠٩/١٢/١٣ ولغاية ٢٠١١/٧/١٧

تاريخ الميلاد: ١٩٨٠/٤/٢٥

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس إدارة الأعمال - جامعة كينجز كوليج London - King's College
- ماجستير التجارة الدولية والسياسة الاستثمارية - جامعة جورج واشنطن Washington - George Washington University
- المتقدمة الأمريكية

الخبرات العملية:

حالياً : نائب رئيس تنفيذي / الأردن دبي كابيتال

لدى نزار القلب ما يزيد عن تسع سنوات من الخبرة بالعمل في القطاع المصرفي، حيث شغل مناصباً في مجالات التخصص، وتمويل المشاريع، وعمليات الاندماج والاستحواذ. وقبل انضمامه إلى شركة كابيتال الأردن دبي كابيتال، تطلعت مسيرته المهنية عمله في البنك المركزي الأردني وفي شركة استثمارية خاصة.

في رئاسة الوزراء. ومنذ انضمامه إلى فريق الأردن دبي كابيتال منذ انطلاق أعمالها في عام ٢٠٠٥، ساهم في تطوير الأعمال على مشاريع كبرى منها مشاريع خفضة كل من شركة توليد الكهرباء المركزية، وشركة توزيع الكهرباء، وشركة كهرباء محافظة إربد، هذا إلى جانب عمله وإدارته لمشاريع أخرى في قطاع الطاقة ومشاريع منفذة بنظام "البناء والملكية والتشغيل" BOO.

٣.ب. أسماء وترتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

الاسم: المهندس عبد الفتاح عبد الحميد محمد النصور

المناصب الحالي: الرئيس التنفيذي

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١/٢٣

التحصيل العلمي:

- ١٩٨٢ بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة المنيا / جمهورية مصر العربية
- ١٩٩١ دبلوم عالي في إدارة المنشآت الصناعية جامعة دبلن / أيرلندا

الخبرات العملية:

شغل المهندس عبد الفتاح النصور منصب الرئيس التنفيذي في شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) في عام ٢٠٠٨، حاملاً معه ما يزيد عن ثمانية وعشرين عاماً من الخبرة في مجال توليد الطاقة؛ حيث كان قبل ذلك يشغل منصب المدير العام في الشركة منذ عام ٢٠٠٣. وأدى النصور دوراً محورياً في إدارة وتوجيه نشاطات الشركة التقنية والتجارية؛ كما ساهم بفاعلية في تقييم المشاريع التوسعية الإستراتيجية في السوق الأردني، إضافة إلى قيادة عدد من المشاريع الأساسية التابعة للشركة مثل مشروع خصخصة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO)، وتنفيذ مشروع محطة سمرات توليد الكهرباء، وتنفيذ مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز.

بدأ النصور مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ بالعمل في سلطة الكهرباء الأردنية، ثم في شركة توليد الكهرباء المركزية؛ حيث حصل على دراية عميقة وخبرات واسعة امتدت لتشمل كافة مجالات الإشراف التقني والتنفيذي في محطات توليد الطاقة، وإدارة عمليات محطات توليد الطاقة بالكامل، إضافة إلى تنفيذ أعمال الميزانيات، ورئاسة عمليات التوسعة والتحديث في المحطات الحالية، إضافة إلى تصميم ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تقوم عليها شركة توليد الكهرباء المركزية.

الاسم : ماهر محمد عطية طيبشات

المنصب الحالي : مدير تنفيذي تشغيل وصيانة

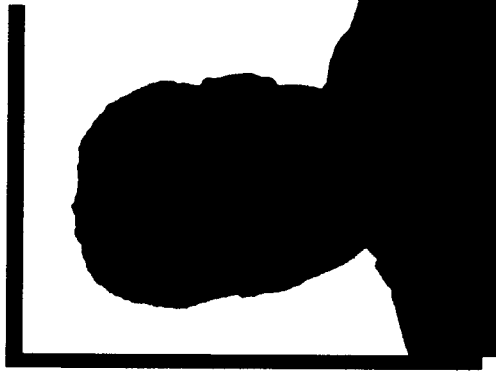
تاريخ التعيين : ١٩٩٣/٨/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٢/١٢

التحصيل العلمي : ١٩٨٦-١٩٩١ : بكالوريوس هندسة ميكانيكية-جامعة العلوم والتكنولوجيا-أربد-الأردن

الخبرات العملية :

- مدير تنفيذي تشغيل وصيانة ٢٠١٢/١/٣٦ - ٢٠١٠/١٢/١
- مدير تنفيذي موجودات/ شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٦
- مدير تطوير الأعمال/ شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٩/٥ - ٢٠٠٧/٥
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية/ شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٥/٥
- نائب/مدير مشروع/ شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٥/٤ - ٢٠٠٣/١٠
- مشروع رحاب الدورة المركبة/مصدق تصاميم الموردين/ شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/٦
- مهندس مشروع ورئيس مهندسين ميكانيكيين/مشروع محطة العقبة ٢٠٠٢/٥ - ٢٠٠١/٥
- الحرارية (مشروع حرق الغاز) ٢٠٠١/٤ - ٢٠٠١/١
- مهندس ميكانيكي مشروع توسعة رحاب/شركة توليد الكهرباء المركزية ١٩٩٩-١٩٩٥
- عدة مناصب شركة الكهرباء الوطنية ١٩٩٥ - ١٩٩٢
- سلطة الكهرباء الأردنية ١٩٩٢- ١٩٩١
- مهندس ميكانيكي/القوات المسلحة الأردنية





الإسم : المهندس علي حسين إبراهيم الرواشده

المنصب الحالي : المدير التنفيذي للخدمات الهندسية

تاريخ التعيين : ١٩٩٦/٢/٤

تاريخ الميلاد : ١٩٧١/٢/١٨

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة ميكانيك / قوى حرارية

الخبرات العملية:

- مدير تنفيذي لقطاع الخدمات الهندسية ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠٠٩/٨/٢٠
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٩/٨/١٩ - ٢٠٠٨/٩/٢
- رئيس قسم الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٦/٥/٣١
- مهندس أول في دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة المشاريع ٢٠٠٦/٥/٣٠ - ٢٠٠٢/٨/٢٠
- مهندس صيانة ميكانيكية / محطة العتبة الحرارية ٢٠٠٢/٨/١٩ - ٢٠٠٠/١/١
- مهندس إشراف / مشروع محطة العتبة الحرارية / المرحلة الثانية ٢٠٠٠/١/١ - ١٩٩٦/٢/٤
- مهندس صيانة في الشركة العربية للصناعات الورقية والكرتون ١٩٩٦/٢/٣ - ١٩٩٥/٥/٢
- مهندس مبيعات في شركة جرش للطلاء الكهروكيميائي ١٩٩٥/٤/٣٠ - ١٩٩٤/٣/١

الإسم : أحمد محمد اللوزي

المنصب الحالي : المدير التنفيذي للموارد البشرية بالوكالة

تاريخ التعيين : ١٩٨٧/٧/١٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٣/٢٣

التحصيل العلمي : بكالوريوس إدارة عامة - الجامعة الاردنية - ١٩٨٧ دبلوم مهني - إدارة الموارد البشرية ٢٠٠٨ ماجستير إدارة الأعمال - جامعة البلقاء التطبيقية - تقدير ممتاز ٢٠٠٨

الخبرات العملية:

- حتى تاريخه ٢٠١٠/١٢/١
- مدير تنفيذي للموارد البشرية بالوكالة ٢٠١٠/١/٣٠ - ٢٠٠٩/١٢/٧
- نائب مدير تنفيذي للموارد البشرية ٢٠٠٩/١٢/٦ - ٢٠٠١/٨/٦
- مدير الإدارة وشؤون الموظفين - شركة توليد الكهرباء المركزية ٢٠٠١/٨/٥ - ١٩٩٩/١/١
- رئيس قسم شؤون الموظفين - شركة توليد الكهرباء المركزية ١٩٩٨/١٢/٣١ - ١٩٨٧/٧/١٣
- إداري - سلطة الكهرباء الاردنية - شركة الكهرباء الوطنية

الاسم : عدنان محمد عبد الرحمن الدهون

المنصب الحالي : المدير التنفيذي لدعم الأعمال

تاريخ التعيين : ٢٠/١٠/١٩٨٥

تاريخ الميلاد : ٢٤/٦/١٩٥٧

التحصيل العلمي : بكالوريوس هندسة كهربائية / ١٩٨٥ - جامعة كوسوف - يوغوسلافيا

الخبرات العملية :

٢٠١٠/١٢/١ - حتى تاريخه • المدير التنفيذي لدعم الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية

٢٠٠٩/٩/٢٤ - ٢٠١٠/١١/٣٠ • نائب المدير التنفيذي-لشؤون الإنتاج / شركة توليد الكهرباء المركزية

٢٠٠٩/٩/٢٣ - ٢٠١٠/٣/١٠ • رئيس إدارة محطة العقبة الحرارية/ شركة توليد الكهرباء المركزية

٢٠٠٣/١٠/٢٤ - ٢٠٠٣/٩/١ • مدير دائرة أمانة سر لجان العطاءات/شركة توليد الكهرباء المركزية

٢٠٠٣/٨/٣٠ - ١٩٩٩/١٢/٣١ • رئيس قسم الهندسة الكهربائية دائرة الهندسة الكهربائية/ مساعدة الشؤون الفنية - شركة توليد الكهرباء المركزية

١٩٩٩/١٢/٣٠ - ١٩٩٩/٢/٢٢ • رئيس قسم الهندسة الكهربائية بالوكالة المشاريع / شركة توليد الكهرباء المركزية

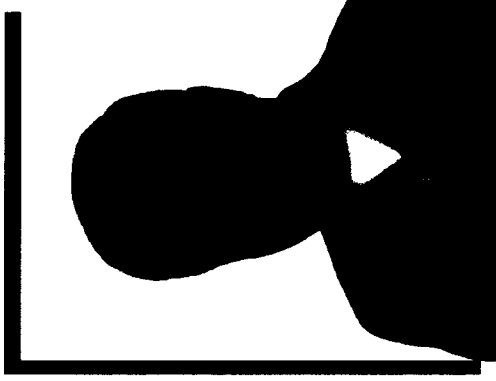
١٩٩٩/١٢/٢١ - ١٩٩٥/٢/٢١ • مساعد مدير مشروع لمحطة كهرباء العقبة الحرارية-المرحلة الثانية المستشارين/شركة توليد الكهرباء المركزية

١٩٩٥/٢/٢٠ - ١٩٩٣/٤/١٢ • مهندس كهرباء مع فريق المستشارين لمشروع محطة العقبة الحرارية/شركة توليد الكهرباء المركزية

١٩٩٣/٤/١١ - ١٩٨٨/٣/٢١ • مهندس كهرباء دائرة الهندسة الكهربائية/المشاريع-شركة توليد الكهرباء المركزية

١٩٨٨/٣/٢٠ - ١٩٨٦/١١/١٥ • مهندس كهرباء مع المستشارين لمتابعة مشروع المرحلة الثانية / شركة توليد الكهرباء المركزية

١٩٨٦/١١/١٦ - ١٩٨٥/١٠/٢٠ • مهندس متدرب في محطة العقبة الحرارية وكذلك ضمن فريق المستشارين Chas.T.Main / شركة توليد الكهرباء المركزية



الاسم: إسماعيل أحمد إسماعيل قنيس

المنصب الحالي: مدير دائرة الحسابات والتقارير

تاريخ الميلاد: ١٩٥٨/٩/١٤

تاريخ التعيين: ١٩٧٩/١٢/١٣

التحصيل العلمي:

- درجة البكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإسكندرية، مصر ١٩٨٥/٥ م.
- محاسب قانوني عربي، عضو المجمع العربي للمحاسبين القانونيين ١٩٩٦ م.

الخبرات العملية:

- ٢٠٠٨/٩/٨ - الآن مدير دائرة الحسابات والتقارير / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ٢٠٠٧/٣/١ - ٢٠٠٨/٩/٨ مدير مالي / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ١٩٩٩ - ٢٠٠٧/٢/٢٨ رئيس قسم الحسابات / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ١٩٧٩ - ١٩٩٨ محاسب / شركة الكهرباء الوطنية.



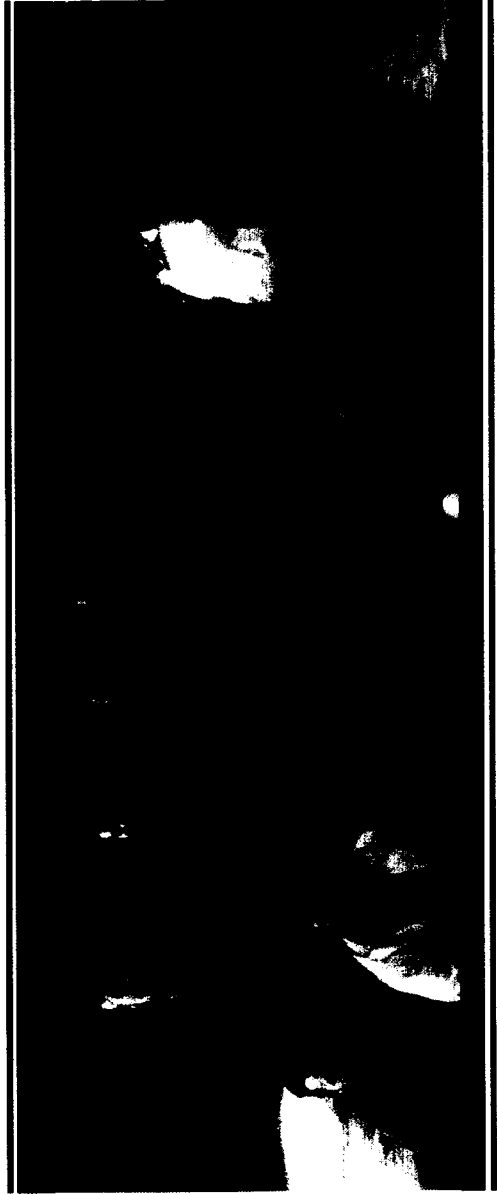
٤. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	%٥١	اردنية	
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	%٤٠	اردنية	
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	%٩	اردنية	
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	%٥١	اردنية	
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	%٤٠	اردنية	
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	%٩	اردنية	

٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع الكهرباء

بلغ الحمل الأقصى الإجمالي في المملكة (٣٦٨٠) ميغاواط في عام ٢٠١١، مقارنة مع (٣٦٧٠) ميغاواط في عام ٢٠١٠، أي بنسبة نمو مقدارها (٣٧)٪، وبلغ الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد (٣٦٦٠) ميغاواط في عام ٢٠١١ مقارنة مع (٣٦٥٠) ميغاواط في عام ٢٠١٠، أي بنسبة نمو مقدارها (٣٨)٪، كما بلغ إنتاج الطاقة الكهربائية في المملكة (١٥٤٦٠) جيغاواط ساعة في عام ٢٠١١، مقارنة مع (١٤٧٧) جيغاواط ساعة في عام ٢٠١٠، أي بنسبة نمو مقدارها (٤٦)٪. ساهمت الشركة من خلال استطاعتها البالغة (١٦٨٧) ميغاواط والتي تشكل (٥٠)٪ من إجمالي استطاعة النظام الكهربائي بتصدير (٧٧٠) جيغاواط ساعة أي ما نسبته (٤٨)٪ من إجمالي الطاقة الكهربائية في المملكة في عام ٢٠١١، في حين ساهمت الشركات الأخرى بما نسبته (٥٢)٪.

بلغت مبيعات الشركة من الطاقة الكهربائية (٧٦٠٠,٥) جيغاواط ساعة في عام ٢٠١١، مقابل (٧٣٣٤,٥) جيغاواط ساعة في عام ٢٠١٠، وبنسبة نمو مقدارها (٥,٠)٪.



٦. درجة الاعتماد على موردين محسنيين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

الموردون الرئيسيون:-

شركة مصف	شركة
شركة البترول الاردنية	شركة
شركة البترول الوطني	شركة

العملاء الرئيسيون:-

شركة الكهرباء الوطنية	شركة
شركة الكهرباء الوطنية	شركة

٧. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة

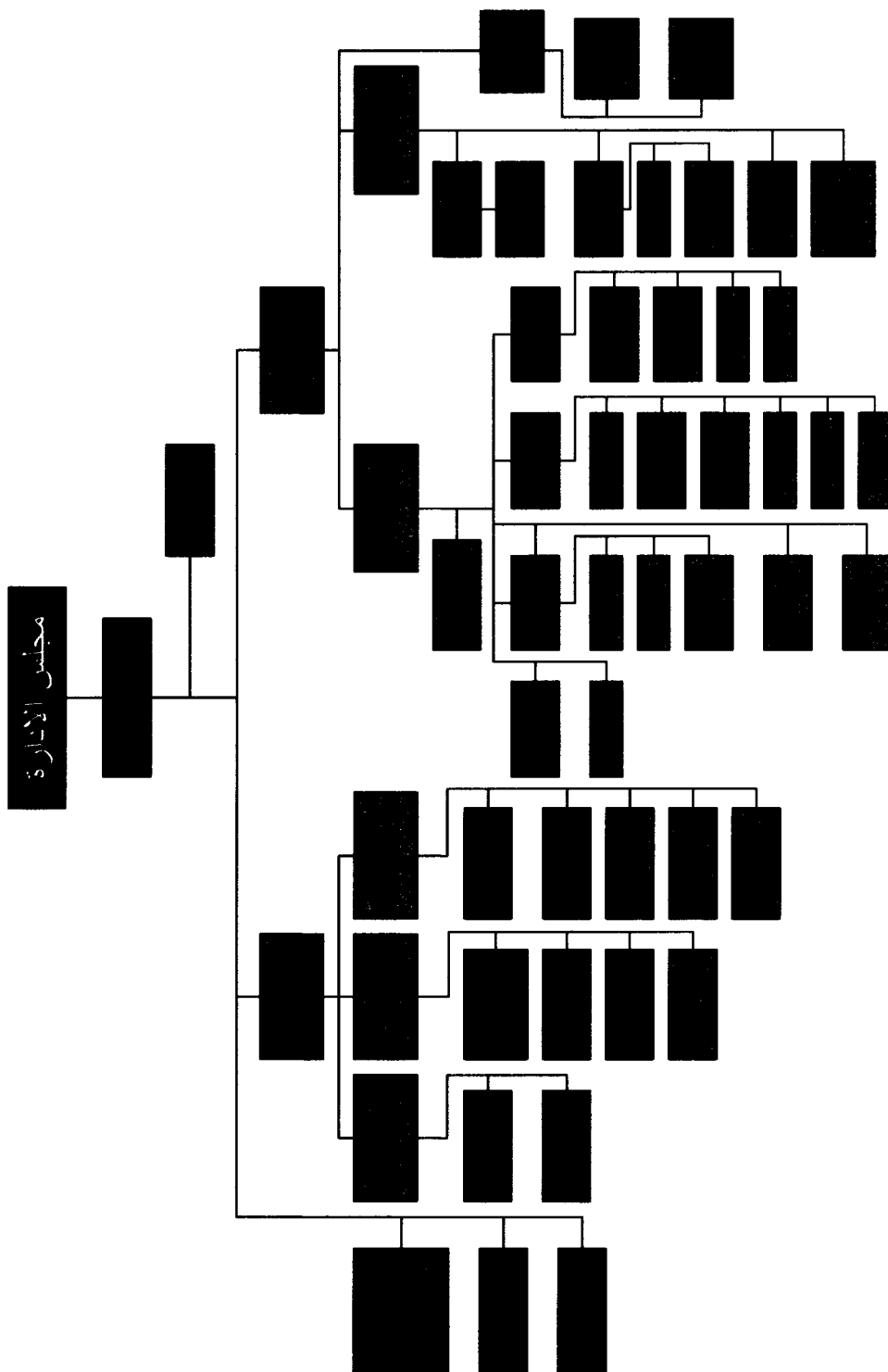
لا يوجد أي امتياز أو حماية حكومية تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول إلا أننا في هذا الخصوص نبدى بأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت شركة توليد الكهرباء الوطنية في جميع اتفاقيات شراء الطاقة التي أبرمت ما بين الشركة وشركة الكهرباء الوطنية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ كما وأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت للشركة بموجب الاتفاقية التنفيذية المبرمة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ مجموعة من الأمور من بينها الاستقرار في الضرائب والتشريعات وعدم التمييز بينها وبين غيرها والتعامل بالعملاء الأجانب وقابلية التحويل إلى خارج المملكة.

٨. لا يوجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو قدرتها التنافسية

٨.ب. الجودة والتدقيق الفني

- تلتمز الشركة في التطبيق والتطوير المستمر لنظام الجودة حيث تم تعديل النظام بما يتوافق مع المواصفة ISO ٢٠٠٨/٩٠٠١.
- تم تجديد شهادة ISO ٢٠٠٨/٩٠٠١ للمكاتب الرئيسية ومحطة العقبة الحرارية ومحطة الحسنة الحرارية ومحطة رحاب الغازية والمشغل الرئيسية وإضافة محطة الريشة والخدمات الهندسية لنظام الجودة وتوحيدها بشهادة واحدة من خلال شركة DNV ولمدة ثلاث سنوات.
- الاستمرار في التطوير والتحسين المستمر للأنظمة الفنية وتبادل الخبرات للمدققين الفنيين المعتمدين ، وذلك بالاستمرار بعمل التدقيق الفني الدوري على جميع مواقع الشركة مما ينعكس إيجاباً على توافرية وحدات التوليد.
- إعداد وتقديم تقرير المشاركة بجائزة الملك عبدالله الثاني للتميز للدورة السادسة و العمل جار على تطبيق معايير الجائزة ضمن أنشطة الشركة المختلفة.
- عمل دورة تدقيق داخلي بمشاركة ٢٢ موظفاً من مختلف محطات ودوائر الشركة.

٩.١. الهيكل التنظيمي للشركة



٩.ب. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين في الشركة حسب المؤهل العلمي لغاية ٣١/١٢/٢٠١١

٠,٩	١	دكتوراه
١,٢	١٢	ماجستير
١٧,٢	١٨٤	بكالوريوس
٣٦,٦	٣٩٢	الدبلوم
٢٣,٥	٢٥٢	الثانوية
٢١,٥	٢٣١	اقل من الثانوية
١٠٠	١٠٧٢	المجموع

الجدول التالي يبين توزيع العاملين حسب الدوائر التنفيذية وفترة الوظيفة والنسب كما هي في ٣١/١٢/٢٠١١:-

٣٤	٠	٠	٠	١	١١	٨	٥	الادارة العليا*
٧٨٦	٤٧	٠	٠	٣	٢١	٥٨٢	٨٧	الاتاج والتشغيل
١٠١	٠	٠	٠	١	٣	١	٤	الاقتصاد والتخطيط
٩٥	٠	٠	٠	٠	١	٠٧	٤١	الخدمات الهندسية
٣٨	٢	٠	٠	٥	١١	٤٣	٦	دعم الاعمال
٢٠	٠	٠	٠	٦٩	١	٠	٠	المالية
٤٣	٧	٠	١	٢	٥١	٨	١	الموارد البشرية
١٠٨٢	٩٦	١٠	٤٣	١٣	٨٢	٧٨٣	١٢٠	الاجمالي

توزيع الموظفين حسب الموقع

المكاتب الرئيسية	١٤٩	١٣٩
العقبة	٣٥٠	٣٣٧
الزرقاء	٣٩٢	٣٧٣
رحاب	١٧٠	١٥٩
الريشة	٤١	٣٩
ماركا	٤٧	٤٤
جنوب عمان	٧	٠٦
سد الملك طلال	٧	٠٦
الكرك	٨	٠٧
اربد	١	٠٩
الاجمالي	١٠٧٢	١٠٠

ج.٩. برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة

٠ الدورات

تؤمن دائرة التدريب بأن العنصر البشري يعتبر من أهم موارد الشركة والأكبر تأثيراً في الإنتاجية حيث تعتبر تنمية و تمكين الموارد البشرية ركناً أساسياً في تعزيز القدرات التنظيمية و زيادة كفاءة الاداء من خلال تزويد الأفراد بالمعلومات والخبرات والمهارات اللازمة لأداء أعمالهم بفعالية ، و عليه دأبت دائرة التدريب خلال العام ٢٠١١ بتنفيذ خطة التدريب و التي بنيت على اساس الجداريات بالتعاون مع عدد من مراكز و مؤسسات التدريب القديرة و المرموقة ، حيث انجزت دائرة التدريب ٩٦٪ من خطة التدريب بتطوير و تأهيل (٧٣٤) موظف بحضور برامج تدريبية ، ورشات عمل ، ندوات و مؤتمرات علمية داخل و خارج الاردن حيث بلغت مجمل الساعات التدريبية (١٣٣٩٠) و بمعدل (١٢,٣) ساعة تدريبية لكل موظف و التي تعتبر قريبة جداً من الممارسات العالمية في مجال التدريب .

و تنوعت الدورات لتشمل امور فنية ، ادارية ، مالية و حاسوب:

عدد البرامج	١	٢	٣	٤	١٧	١٠	٣١	٣٠

ج.١.٠ الدورات الفنية والسلامة والصحة المهنية والجودة

الاردن	جودة	٢٢	ISO	١
الاردن	جودة	١	ISO 9000 Lead Auditor Course	٢
الاردن	فنية	٣	PLC s7 300&400" trouble shooting	٣
الاردن	فنية	٢	ادارة و تخطيط الصيانة الوقائية	٤
الاردن	فنية	١٠	اعداد و كتابة التقارير الفنية	٥
الاردن	فنية	٤	التحليل الاحصائي باستخدام برمجية SPSS	٦
الاردن	فنية	١٦	الصيانة الشاملة	٧
الاردن	فنية	٥	تكنولوجيا اللحام للفنيين	٨
هولندا	فنية	٢	GE Speed Tronic	٩
الاردن	سلامة	١٤	الاسعافات الاولية	١٠
الاردن	سلامة	١٢	الاطفاء و مكافحة الحريق	١١
الاردن	سلامة	١	السلامة التأسيسية	١٢
الاردن	سلامة	١٩	سلامة تأسيسية -الحسين	١٣
الاردن	سلامة	٩	سلامة تأسيسية -العقبة	١٤
الاردن	سلامة	٤٠	IOSH Amman & Aqaba	١٥

ج.٢.٠ الدورات الإدارية و المالية واللغة والحاسوب والمهارات

الاردن	ادارية	١٦	TOT1	١
الاردن	ادارية	١٩	TOT2	٢
الاردن	ادارية	١٦	ادارة المخاطر	٣
الاردن	ادارية	٢	ادارة و تطوير الموارد البشرية	٤
الاردن	ادارية	١٨	التخطيط الاستراتيجي	٥
الاردن	ادارية	٢	فنيات و تحليل الاوصاف الوظيفية	٦
الاردن	ادارية	٢٠	قيادة فرق العمل 1	٧

الأردن	ادارية	٢٠	قيادة فرق العمل 2	٨
الأردن	مهارات سلوكية	١٦	مهارات الاتصال الفعال 1	٩
الأردن	مهارات سلوكية	١٧	مهارات الاتصال الفعال 2	١٠
الأردن	مهارات سلوكية	١٩	مهارات الاتصال الفعال 3	١١
الأردن	مهارات سلوكية	٢٠	مهارات الاتصال الفعال 4	١٢
الأردن	مهارات سلوكية	١٥	مهارات اتخاذ القرارات وحل المشكلات 1	١٣
الأردن	مهارات سلوكية	١٤	مهارات اتخاذ القرارات وحل المشكلات 2	١٤
الأردن	مهارات سلوكية	٩	مهارات اتخاذ القرارات وحل المشكلات 3	١٥
الأردن	مهارات سلوكية	١٠	مهارات اتخاذ القرارات وحل المشكلات 4	١٦
الأردن	مهارات سلوكية	١٣	ادارة الذات و ضغوط العمل	١٧
الأردن	مهارات سلوكية	٢٠	ادارة الذات و ضغوط العمل	١٨
الأردن	مهارات سلوكية	٢٢	ادارة الذات و ضغوط العمل - العقبة	١٩
الأردن	ادارية	١	مهارات الاتصال في اللغة الانجليزية	٢٠
الأردن	ادارية	٥٢	مؤشرات قياس الاداء 1	٢١
الأردن	ادارية	٢٣	مؤشرات قياس الاداء 2	٢٢
الأردن	ادارية	٥	نظم دعم القرار	٢٣
الأردن	حاسوب	١	ITILL V3 FOUNDATION	٢٤
الأردن	مالية	٣	JCPA	٢٥
الأردن	مالية	٦	ادارة المشتريات والمخازن و ادارة المستودعات	٢٦
الأردن	مالية	٢	اساسيات التدقيق الداخلي وفقا لمعايير IIA	٢٧
الأردن	مالية	٢	اعداد تقرير المدقق الداخلي وفق معايير IIA	٢٨
الأردن	مالية	١٨	الاساليب الحديثة في اعداد الموازنات	٢٩
الأردن	مالية	٣	التحليل المالي المتقدم باستخدام الحاسوب	٣٠
الأردن	مالية	١	الفحص التحليلي للميزانيات و اعداد التقارير المالية	٣١
الأردن	مالية	٢	قانوني ضريبة الدخل و المبيعات	٣٢
الأردن	مالية	١	معايير المحاسبة الدولية	٣٣
الأردن	مالية	١١	اجراءات منطقة العقبة الاقتصادية	٣٤
الأردن	مالية	٢٣	ادارة المشتريات و المستودعات المتقدمة	٣٥
الامارات	ادارية	٢	Developing Management Skills	٣٦
الامارات	مالية	٨	Finance for non-Financial	٣٧

٩.٣.٠ ج.٣.٠ المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل

تم ترشيح و إيفاد عدد من الموظفين من مختلف مواقع الشركة لحضور ندوات و مؤتمرات محلية وخارجية بدعوة من جهات ومنظمات متعددة على النحو التالي :

١	The first leader ship forum	٣	ادارية	الاردن
٢	المؤتمر العربي الخامس للموارد البشرية	٢	ادارية	الاردن
٣	Translating Strategy to Measurable Actions	٢	ادارية	الاردن
٤	مؤتمر السياحة الانسانية الاول	١	ادارية	الاردن
٥	المنظور الاستراتيجي لإعادة هيكلة الموارد البشرية و هندسة التدريب	٣	ادارية	الاردن
٦	M&E Mechanism Strategy & KPIs and the	١	ادارية	الاردن
٧	دور تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات في تطوير قطاع الصناعة	١	حاسوب	الاردن
٨	الادارة الاستراتيجية في ظل استخدامات تكنولوجيا المعلومات	١	حاسوب	الاردن
٩	ملتقى امن نظم المعلومات	١	حاسوب	الاردن
١٠	مبادرة الامن و السلامة الوطنية	٢	سلامة	الاردن
١١	الملتقى الدولي للأمن و السلامة العامة	٢	سلامة	الاردن
١٢	نظام المواصفة للصحة و السلامة المهنية	٣	سلامة	الاردن
١٣	الاتجاهات الحديثة في تطوير القطاع الصحي في الوطن العربي	١	طبية	الاردن
١٤	ترشيد استهلاك الطاقة في اناة الشوارع	٣	فنية	الاردن
١٥	ورشة عمل الشبكة الذكية /عرض شركة GE Energy	٤	فنية	الاردن
١٦	ربط مزارع الرياح العملاقة على شبكات الكهرباء	٢	فنية	الاردن
١٧	المؤتمر العالمي الثالث للطاقة المتجددة و كفاءة الطاقة في المناطق الصحراوية	٢	فنية	الاردن
١٨	ملتقى الهندسي السعودي الاردني الاول	٣	فنية	الاردن
١٩	تطبيقات أنظمة الطاقة المتجددة	٣	فنية	الاردن
٢٠	”البرامج المستخدمة في الدراسات و التحليل للأنظمة الكهربائية و شبكات النقل و التوزيع“	٨	فنية	الاردن
٢١	اليوم العلمي ”الطاقة و الحياة “	٣	فنية	الاردن
٢٢	Fluke Predictive Maintenance	٤	فنية	الاردن

الأردن	فنية	٤	Fluke Calibration System	٢٣
الأردن	فنية	٢	Siemens Energy Automation Seminar	٢٤
الأردن	فنية	١	انظمة ترشيد و التحكم و ادارة الاحمال الكهربائية بالتحكم عن طريق امواج الراديو	٢٥
الأردن	فنية	٥	ABB Awareness Day	٢٦
الأردن	فنية	٤	الشبكة الذكية	٢٧
الأردن	فنية	١	ورشة عمل "مناقشة التقرير النهائي لدراسة الغاز الحيوي"	٢٨
الأردن	فنية	٢	مستقبل الطاقة في الاردن : التعرف على الخيارات المتجددة	٢٩
الأردن	فنية	٢	ورشة عمل حول الشبكة الذكية	٣٠
الأردن	فنية	٣	المؤتمر الاردني الدولي للطاقة	٣١
الأردن	فنية	٢	الكونغرس العربي الاول للطاقة المتجددة	٣٢
الأردن	فنية	١	الزيوت المعدنية	٣٣
الأردن	فنية	٢	Smart Solar Energy -New Era for Jordan	٣٤
الأردن	مالية	١	التعريف الكهربائي	٣٥
الأردن	مالية	٢	اتفاقية التجارة الحرة الاردنية التركية	٣٦
الأردن	مالية	١	حلقة نقاشية "السياسة النقدية و الزها في تشجيع الاستثمار"	٣٧
الأردن	مالية	١	الملتقى السنوي الثاني للمدققين الداخليين	٣٨
الأردن	مالية	٣	المؤتمر المهني العلمي الدولي التاسع	٣٩
الامارات - دبي	ادارية	١	Middle East Company Secretary Conference	٤٠
قطر	فنية	٢	Total Plant Maintenance reliability Safety Congress	٤١
الامارات - دبي	مالية	١	Middle East CFO	٤٢
قطر	فنية	٢	Pro Safe-Process Safety Integrity	٤٣

١٠. المخاطر التي تتعرض الشركة لها

تعرضت الشركة في عام ٢٠١١ للحوادث التالية:

الوحدة الحرارية الرابعة / محطة العقبة (٩/١ - ٢٠١١/١٠/٢) خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ على عمود الدوران للتوربين ادى الى كسر لريشة عنفة في مرحلة الضغط المنخفض للتوربين .

تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي :

- إستبدال عمود الدوران الخاص بالوحدة باخر جديد .
- اغلاق انابيب مكثف الماء المتضرره .
- أعيدت الوحدة الى العمل بتاريخ ٢٠١١/١٠/٢ .

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١١

١١.١. الكهرباء في عام ٢٠١١

شهد عام ٢٠١١ نمواً في الطلب على الطاقة الكهربائية حيث بلغت نسبة النمو في النظام الكهربائي الأردني (٤,٦٪). وقد حرصت شركة توليد الكهرباء المركزية على مواجهة الأحمال الكهربائية المتزايدة، من خلال تعزيز جاهزية ورفع كفاءة واعتمادية وحدات توليد الكهرباء التابعة لها، وذلك باتخاذ جملة من الإجراءات كان أبرزها ما يلي :

- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الحادية عشر في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية العاشره في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثامنة في محطة توليد جنوب عمان .
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية السابعه في محطة توليد الكرك.
- صيانة ممرات الغاز الساخن للوحدة الغازية الثانية عشر في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية العاشره في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثالثة عشر في محطة توليد رحاب.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثالثة في محطة توليد الريشة.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية الرابعة في محطة توليد ماركا.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية التاسعة في محطة توليد جنوب عمان
- صيانة سنوية للوحدات الحرارية الثانية والثالثة والرابعة في محطة العقبة الحرارية
- صيانة شاملة للوحدة الحرارية الاولى في محطة العقبة الحرارية
- صيانة سنوية للوحدات الحرارية الثانية والثالثة والسابعة في محطة الحسين الحرارية
- صيانة شاملة للوحدة الحرارية الخامسة في محطة العقبة الحرارية
- إصلاح واستبدال محول التهييج للوحدة الغازية الاولى في محطة توليد الريشة.
- صيانة جيلبات المحول للوحدة الغازية الثالثة عشر في محطة توليد رحاب.
- إصلاح واستبدال مسننات وكراسي التحميل لصندوق تخفيض السرعة وعمل محاذاة للوحدة الغازية العاشره في محطة توليد رحاب.

الغاز الحيوي

تواصل شركة الغاز الحيوي (والمملوكة مناصفة لشركة توليد الكهرباء المركزية ولأمانة عمان الكبرى) في تنفيذ خططها وبرامجها للعام ٢٠١١ الهادفة لتحقيق أعلى مستويات الخدمات الإنتاجية من الطاقة الكهربائية والخدمات البيئية من خلال استخراج أكبر كمية ممكنة من الغاز الناتج من معالجة النفايات العضوية /الرفيعة ، واستطاعت استخراج ما مجموعه ٣٠٤٧٥٠ م٣ من غاز الميثان خلال العام ٢٠١١ وبالتالي الحد من انبعاثه ، وكان مجموع ساعات تشغيل وحدات التوليد في الشركة ٧٥٣٦ ساعة عمل وكان متوسط عامل الاستطاعة ٧٣,٣٪ ومتوسط عامل التوافرية ٨٦,٣٪.

• كما بلغت كمية الطاقة المولدة من ٢٠١١/١٧/٣١ ولغاية ٢٠١١/١٧/٣١ (٨٠٠٥) ميغاواط / ساعة

• كما استطاعت الشركة ومن خلال مشروع (CDM) التخلص من ما مجموعه ٧٠٠٠ طن CO٢ ومن تاريخ ٢٠٠٩/١٧/٩ ولغاية ٢٠١١/١٧/٣١ والاستفادة من عوائد هذه الانبعاثات الكربونية ضمن اتفاقية التغير المناخي (UNFCCC).

٣.١١. السلامة العامة

ضمن خطة الشركة لتأهيل كوادرها في مجال السلامة والصحة المهنية، من خلال انتقاء برامج تدريب عالية المستوى، فقد تم عقد دورة في مجال إدارة السلامة IOSH-Safety-IOOSH في عمان والعقبة بواسطة شركة استشارية متخصصة في عقد دورات السلامة والصحة المهنية، واستهدفت هذه الدورة الموظفين في المواقع الإدارية المتقدمة بهدف إيجاد أفراد مؤهلين Key Persons في جميع مواقع الشركة في مجال السلامة والصحة المهنية.

وضمن جهود الشركة في زيادة الاهتمام والتوعية بالصحة والسلامة المهنية فقد تم إصدار وتطبيق السياسة والخطوط الإرشادية للشركة في مجال الصحة والسلامة المهنية والبيئة HSE Policy and Guidelines، كما تم تفعيل دور الصحة والسلامة في المواقع من خلال إعادة تشكيل لجان السلامة والصحة المهنية وتفعيل عملها وزيادة عدد الجولات والزيارات التفتيشية، وعمل محاضرات التوعية بالسلامة للزوار وأفراد الصيانة قبل البدء بأعمال الصيانة المختلفة داخل المواقع، والتأكيد على ارتداء ملابس الوقاية الشخصية PPE لجميع العاملين في مواقع الشركة.

كما تم البدء بإصدار تقرير المراقبة الشهري HSE Monthly Monitoring Report اعتباراً من شهر أيلول ٢٠١١ في هذا المجال والذي يغطي كافة الاحصائيات والفعاليات والأنشطة ذات الصلة بالصحة والسلامة والبيئة ومن جميع المواقع وإصدار تقرير شامل للشركة اعتماداً على هذه التقارير ورصد التحسن في أداء الصحة والسلامة والبيئة وكتابة التوصيات اللازمة.

٤.١١. تكنولوجيا المعلومات

قامت شركة توليد الكهرباء بإطلاق مشروع تطبيق نظام تخطيط وإدارة موارد الشركة (ERP) كجزء من الخطة الانتقالية الشمولية للشركة خلال عام ٢٠١١ حيث تم التعاقد مع شركة استشارية بهدف توثيق إجراءات سير العمليات ووضع المواصفات الفنية والتجارية اللازمة لاختيار وتطبيق النظام الأفضل لجميع نشاطات الشركة (الصيانة والتشغيل، الموجودات ، الموارد البشرية ، المالية، المستودعات، المشتريات ، البيئة والسلامة والصحة المهنية ، الشؤون التجارية وإدارة العقود) لرفع القدرة التنافسية على مستوى القطاع محلياً وإقليمياً وتحسين الأداء وتقليل تكاليف الصيانة والتشغيل واختصار الوقت والجهد، حيث من المتوقع أن يتم الانتهاء من تطبيق النظام في بداية النصف الثاني من عام ٢٠١٣ .

٥,١١. الاستشارات والاتفاقيات والخدمات الخارجية

- استمرت الشركة بتقديم الاستشارات والخدمات الفنية لجهات داخلية وخارجية
- تقديم خدمات الفحوصات الائتلافية لشركة AES/ IPP١
- تقديم خدمات الفحوصات الائتلافية لشركة السمرات لتوليد الكهرباء.
- تقديم خدمات هندسية لشركة ازال لصناعة الألمنيوم.
- تحضير مسودة اتفاقية لتزويد شركة المناخر بالخدمات والعمالة الفنية واجهزة الفحص المتخصصة.

٦-١١. إحصائيات معيزة

١,١١-	١٦٨٧	١٧٠٦	الاستطاعة التوليدية (ميغاواط)
٥,١٧	٨٠٥٠,٧	٧٦٥٥,٢	الطاقة المولدة (جيغاواط ساعة)
١٣,٥	٥٤٧٣,٧	٤٨٣٣,٧	بخاري
٥,٩١-	١٩٧٤,٠	٢٠٩٧,٩	دورة مركبة
١٨,٥-	٥٥٧,٠	٦٨٣,٥	غازي
٨,٥٨-	٤٢,٣	٤٦,٣	مائي
١٠,٥-	٢,٣٥	٢,٦٣	رياح
٦,١٨	١,٣١	١,١٢	ديزل
٦,١٠	٤٨٠,١	٤٥٠,٣	الطاقة المستهلكة داخليا (جيغاواط ساعة)
١,٣١	٥,٩٦	٥٧,٥	النسبة المئوية للطاقة المستهلكة داخليا (%)
٥,٠٥	٧٦٠٠,٥	٧٣٤٨,٧	الطاقة المباعة (جيغاواط ساعة)
٥٨,٥	١٣٢٨	١٣٧,٦	استهلاك الوقود الثقيل (الف طن)
٤٣٣	٣٦٧	٦٨,٧	استهلاك السولار (الف متر مكعب)
١,٨٢-	١٨١,٣	١٨٤,٦	استهلاك الغاز الطبيعي / غاز الريشة (مليون متر مكعب)
٨٤,٢-	٥٠٢٩,٤	٣١٨٠,٩	استهلاك الغاز الطبيعي / غاز مصري (مليار و ح ب)
١,٩٢-	٣٥,٧١	٣٦,٤١	الكفاءة / مولد (%) (*)
١,٩٨-	٣٣,٥٩	٣٤,٣٧	الكفاءة / مصدر (%) (*)
١,٨٠-	٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	عامل التوافرية (%)
٨,٩٦	٣,٠٢	٢,٧٧	عامل التوقف القسري (%)
٩٥,٢١	٣,٠١	١,٥٤	عامل التوقف المبرمج (%)
١,٧٤-	١٠٧٢	١٠٩١	عدد الموظفين

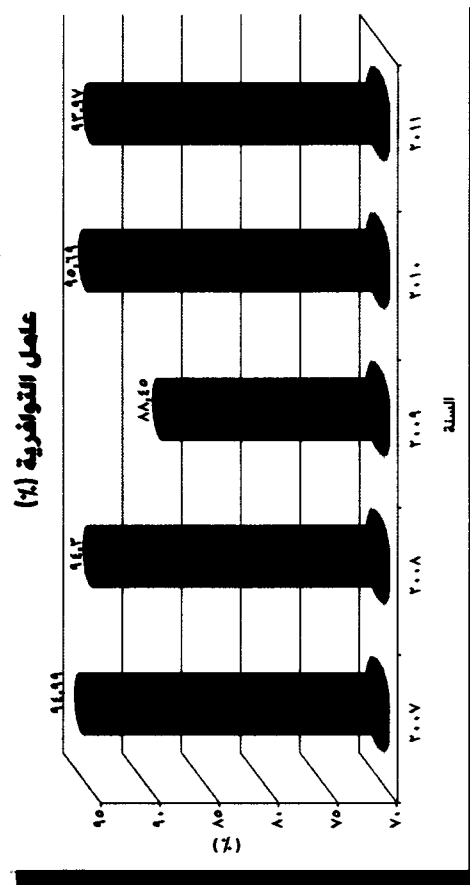
(*) عام ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

مؤشرات الأداء جدول رقم (١)

أ - المؤشرات الفنية									
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٥,٥٤	٣٦,٣٠	٣٥,٣٨	٣٦,٤١	٣٥,٧١	٣٦,٤١	٣٦,٣٠	٣٥,٥٤	٣٦,٣٠
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٣,٥٥	٣٤,٣٠	٣٣,٣٩	٣٤,٣٧	٣٣,٥٩	٣٤,٣٧	٣٤,٣٠	٣٣,٥٥	٣٤,٣٠
عامل التوافرية (%)	٩٤,٩٩	٩٤,٣٠	٨٨,٤٥	٩٥,٦٩	٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	٩٤,٣٠	٩٤,٩٩	٩٤,٣٠
نسبة الطاقة المستهلكة داخليا (%)	٥,٦٠	٥,٥٦	٥,٦٣	٥,٨٨	٥,٩٦	٥,٨٨	٥,٥٦	٥,٦٠	٥,٥٦
ب - المؤشرات المالية									
معدل سعر الوقود الثقيل (دينار / طن)	١٦٤,٥	٣٧٣,٢	٣٧٣,٨	٣٦٣,١	٤٨٦,٥	٣٦٣,١	٣٧٣,٢	١٦٤,٥	٣٧٣,٢
معدل سعر وقود السولار (دينار / متر مكعب)	٣٠٩,٤	٥٦١,٦	٣٦٦,٨	٤٥٦,٧	٥٠٤,٢	٤٥٦,٧	٥٦١,٦	٣٠٩,٤	٥٦١,٦
معدل سعر وقود الغاز الطبيعي / محطة الرشاة (فلس / متر مكعب)	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠
ج - مؤشرات القوي العاملة									
الانتاجية السنوية (ج و س / موظف)	٦,٠٨	٥,٤٧	٥,٣٣	٧,٠١	٧,٥١	٧,٠١	٥,٤٧	٦,٠٨	٥,٤٧
الاستطاعة التوليدية المركبة (ميجاواط / موظف)	١,٠٨	١,٠٨	١,١٢	١,٥٦	١,٥٧	١,٥٦	١,٠٨	١,٠٨	١,٠٨

(*) الأعوام من ٢٠٠٧ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

شكل رقم (١)



مؤشرات الاداء في محطات الشركة

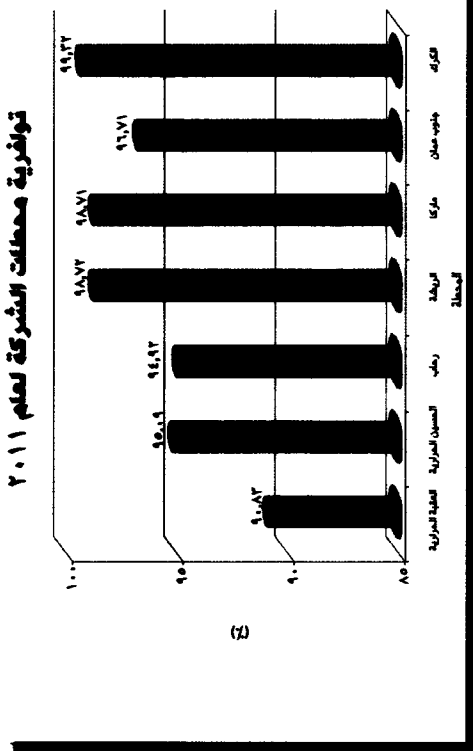
جدول رقم (٢)

عامل التوافرية (%)

٩٠,٨٣	٩٦,٧٢	٩١,٩٨	٩٥,٦٩	٩٧,١٥	العقبة الحرارية
٩٥,٠٩	٩٨,٣٣	٩٨,٠٧	٩٥,٦٥	٩٤,٣٣	الحسين الحرارية
٩٤,٩٢	٨٩,٦٢	٧٢,٥٩	٨٨,٩٦	٩٥,٣٧	رحاب
٩٨,٧٢	٩٦,٨٤	٨٩,٥١	٩٨,١٣	٩٢,٦٤	الريشة
٩٨,٧١	٩٩,١٨	٩٩,٨٤	٩٩,٧٥	٩٩,٤٢	ماركا
٩٦,٧١	٩٨,٦٢	٧١,٣٥	٨١,٩٩	٦٦,٥٦	جنوب عمان
٩٩,٣٢	٩٩,٧٦	٩٩,٧١	١٠٠,٠٠	٩٨,٨٧	الكرك
٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	٨٨,٤٥	٩٤,٣٠	٩٤,٩٩	المجموع

شكل رقم (٢)

توافرية محطات الشركة لعام ٢٠١١



جدول رقم (٣)
عامل التوقف القسري (%)

٤,٧٤	٢,٤٣	٠,٧٧	٢,٠٥	١,٠٧	العقبة الحرارية
٢,٥٦	١,٥٠	٠,٨٦	٢,١١	١,٥٩	الحسين الحرارية
٢,٣٤	٦,٣٦	٢١,٤٣	١٠,٨٣	١,٩٧	رحاب
١,٠٨	١,٠٥	٨,٤٧	١,٥٨	٣,٤٤	الريشة
٠,١٣	٠,١٢	٠,١٦	٠,٢٥	٠,٥٧	ماركا
٠,٥٠	٠,٧٩	٣٣,٤٤	٠,١٩	١٥,٩٨	جنوب عمان
٠,٠٠	٠,٢٤	٠,٢٩	٠,٠٠	٠,٠٠	الكرك
٣,٥٢	٢,٧٧	٦,٨٦	٣,٧٧	١,٩٨	المجموع

جدول رقم (٤)
عامل التوقف المبرمج (%)

٤,٤٣	٠,٨٥	٧,٢٤	٢,٣٦	١,٧٨	العقبة الحرارية
٢,٣٥	٠,٣٧	١,٠٧	١,٧٥	٤,٠٨	الحسين الحرارية
٢,٧٤	٤,١٢	٥,٩٨	٠,٢١	٢,٧٦	رحاب
٠,٢٠	٢,١٠	٢,٠٢	٠,٢٩	٣,٩٢	الريشة
١,١٦	٠,٧١	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠١	ماركا
٢,٧٩	٠,٦٠	٥,٢١	١٧,٨٢	١٧,٤٦	جنوب عمان
٠,٦٧	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	١,١٣	الكرك
٣,٥١	١,٥٤	٤,٦٩	١,٩٣	٣,٠٣	المجموع

كفاءة محطات الشركة

جدول رقم (٥)
الكفاءة (مولد) لمحطات الشركة (%)

٣٧,٥٧	٣٨,٦٠	٣٦,١٦	٣٧,١٣	٣٦,٤٦	العقبة الحرارية
٣٩,٠٧	٣٨,٤١	٣٨,٦٩	٣٩,٤٦	٣٩,٧٣	الحسين الحرارية
٤١,٣٣	٤٠,٣٦	٣٩,٧٩	٤٠,٣٣	٣١,٠٧	رحاب
٣٥,٩٩	٣٦,٥٣	٣٩,٤٧	٣٠,٣٧	٤٠,٠١	الريشة
٣٠,٤٦	٣٢,٠٢	٣١,٨٢	٣١,٩٢	٣٣,٤٠	ماركا
٣٥,٧٦	٣٧,٦٤	٣٧,٦٣	٣٦,٣٧	٣٧,٤٠	جنوب عمان
٣٢,٣٠	٣٣,٠٦	٣٢,٩١	٣٣,٢٥	٣٣,٢٩	الكرك
٣٧,٤٩	٣٠,٨٨	٣٣,٣٤	٣٠,٠٥	٣٢,٧٣	القرى النائية
٣٥,٧١	٣٦,٤١	٣٥,٢٨	٣٦,٣٠	٣٥,٥٤	الاجمالي

جدول رقم (٦)
الكفاءة (مصدر) لمحطات الشركة (%)

٣٤,٥٦	٣٥,٤٠	٣٣,٤٦	٣٤,٣١	٣٣,٧١	العقبة الحرارية
٣٦,٧٨	٣٥,٩١	٣٦,٢٥	٣٧,١٣	٣٧,٥١	الحسين الحرارية
٤٠,٤٨	٣٩,٥٥	٣٩,١٧	٣٩,٥٨	٣١,٠٠	رحاب
٣٥,٨٥	٣٦,٣٩	٣٩,٣٤	٣٠,٣٣	٣٩,١٩	الريشة
١٩,٨٨	٣١,٦٩	٣١,١٨	٣٠,٥٦	٣٢,٧٠	ماركا
٣٥,١٨	٣٧,٢٠	٣٦,٨٠	٣٥,٥٧	٣٦,٢٤	جنوب عمان
٣١,٦٣	٣٢,٤٨	٣١,٨٦	٣١,٢٠	٣٢,٤٠	الكرك
٣٥,٨١	٣٣,٩٩	٣١,١٨	٣٨,١٨	٣١,١٨	القرى النائية
٣٣,٥٩	٣٤,٣٧	٣٣,٣٩	٣٤,٢٨	٣٣,٥٥	الاجمالي

(*) الاعوام من ٢٠٠٧ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

المعدل الحراري لمحطات الشركة

جدول رقم (٧)

المعدل الحراري (مولد) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

الاجمالي	٧٨١١	٤١٩٦	٨٨١١	٣٧٧٦	٠٧٠٠١
القرى النائية	٤٣٧٥١	٦٨٦١١	٨٧٨٠١	١١٦٠١	٤٦٠٨١
الكرك	٨١٨٥١	٧٨٣٥١	٨١٨٥١	٤٠٤٥١	٤٣١٤١
جنوب عمان	٣٠٨٠١	١٥٤٨١	٧٨٠٨١	٣٨٠٨١	٥٨٤٨١
ماركا	٥٥٤٥١	٧١٤٤١	٥٤٤٤١	٣٤٤٤١	٨٤٥٨١
الريشة	٨١٤٤١	٥٧٤٤١	٣٤٤٤١	٤٤٤٤١	١٥٧٨١
رحاب	٦٩٩٧	٤٨٩٧	٨٤٠٦	١٤٩٧	١٤٨٧
الحسين الحرارية	٨٣٦٨١	٤٢٢٨١	٨٣٥٨١	٧٤٤٨١	٨٣٢٨١
العقبة الحرارية	٨٧٨٦	٨٢٢٦	٨٥٢٦	٣٨٢٦	٤١٧٦

جدول رقم (٨)

المعدل الحراري (مصدر) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

الاجمالي	٦٨١١	٠٠٠٠١	٦٨٨٠١	٨٠٥٠١	٦٨٨٠١
القرى النائية	٤٦٩٩١	١٨٨٨١	٥٣٥١١	٥٥٤١١	٠٥٥٨١
الكرك	٥٨٧٥١	٣٨٨٤١	٨٤٤٤١	٨٠٤٤١	٤٣٤٤١
جنوب عمان	٥٥٤٤١	٤٨٠٤١	٦٤٤٤١	٨٤٤٤١	٥٤٤٤١
ماركا	٦٤٤٤١	٣٠٥٨١	٨٦٤٤١	٨٤٤٤١	٤٠٤٤١
الريشة	٨٧٨٦	٤٠٤٤١	٨٤٤٤١	٤٤٤٤١	٨٤٤٤١
رحاب	٤١٤٤١	٨٤٠٦	٦٧٨٦	١٠٤٠٦	٨٤٨٦
الحسين الحرارية	٨٣٦٨١	٤٢٢٨١	٨٣٦٨١	٧٤٤٨١	٨٣٢٨١
العقبة الحرارية	٨٧٨٦	٨٢٢٦	٨٥٢٦	٣٨٢٦	٤١٧٦

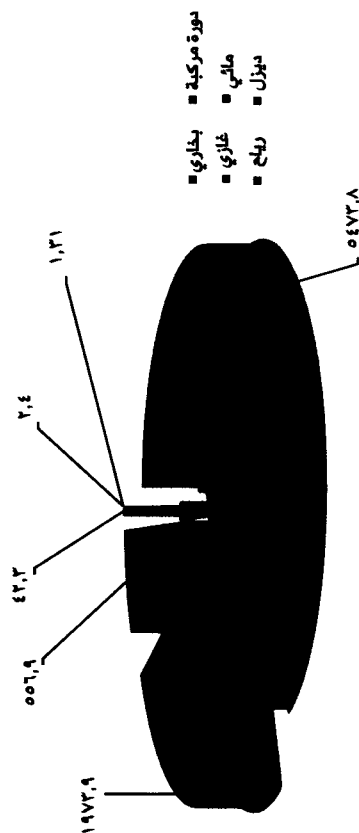
(*) الاغوام من ٢٠٠٧ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

الطاقة الكهربائية المولدة

جدول رقم (٩)
الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة (ج و س)

نسبة النمو السنوي (%)	٩,٩٠	١٠,١١-١٠,١٢	٩,٥٢-٩,٥٣	٤,٤٣-٤,٤٤	٥,١٧	٥,٢١
المجموع	٩٨٥٢,٤	٨٥١,١	٨٠٠٨,٩	٧٦٥٥,٢	٨٠٥٠,٧	
العقبة المركزية	٠,٢٠	٠,١٩	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠
القرى النائية	٠,٣٨	٠,٥٩	٠,١١	٠,١١	٠,٣١	١,٦٨
حوقا	٢,٢٤	٢,٣٠	٢,١٦	٢,٠٠	١,٨٧	٦,٢٣
الاراهيمية	٠,٦٦	٠,٦٠	٠,٦٠	٠,٦٠	٠,٤١	٢,٤١
الكرك	١,٩١	١,٦١	٢,٢٣	٠,٦٠	١,٨٧	٥١,٧٠
جنوب عمان	٨,٥	١٧,٤	١٦,٨	٤١,٦	٢٨,١	٣٢,٥٠
ماركا	٨,٨٣	٨,٣٧	١٥,٢	٢٩,٤	١٥,٥	٦٦,٤٠
الريشة	٥٩٣,٥	٨٥٢,٥	٥٧٨,٢	٨٤٠,٥	٤٧٦,٦	٥,٥٤
رحاب	٢٦٦٢,٤	٢٤٦٢,٤	١٦١٢,١	٢١٨١,٦	٢٠١٣,٦	٨,٣٨
الحسين الحرارية	١٣٩,٠	١٠٢٤,٦	٧٨٩,٦	٧١٨	١٣١٢,٢	٥٥,١
العقبة الحرارية	٤٨٣٤,٧	٤٧٤٩,٢	٤٧٨٠,٦	٤٠٩٠,٦	٤٣٠٣,٩	٥,٢١

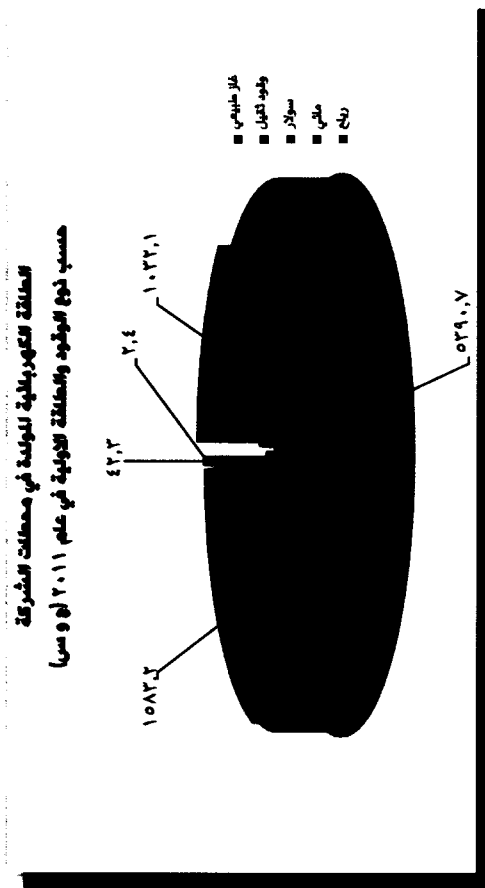
شكل رقم (٣)

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة
حسب نوعية الوقود في عام ٢٠١١ (ج و س)

جدول رقم (١٠)
الطاقة الكهربائية المباعة من محطات الشركة (ج و س)

[illegible]

شكل رقم (٤)



الطاقة الكهربائية الداخلة لمحطات الشركة

جدول رقم (١١)

الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات (ميجاواط ساعة)

الاجمالي	٤٩٣٣٩٦	٣٦١١٣١	٣٦٥١٣١	٣٤٩٩٣٤	٣٣٩١٨١	٣٤٤٣٤٥
العقبة المركزية	٣٣٨	٣٦١	٣١١	٣١١	٣١١	٣٣٧
القرى النائية	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
حيفا	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
البراهيمية	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
الكرك	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
جنوب عمان	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
ماركا	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
الريشة	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
رحاب	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
الحسين الحرارية	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨
العقبة الحرارية	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨	٣٦٨

جدول رقم (١٢)
الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (%)

٨,٠٠	٨,٢٩	٧,٤٨	٧,٦٠	٧,٥٥	العقبة الحرارية
٧,٨٧	٨,٧٨	٩,٤٧	٧,٩٠	٧,٣٩	الحسين الحرارية
١,٨٢	١,٧٥	١,٥٥	١,٨٤	٢,٠٥	رحاب
٠,٥٣	٠,٥٢	٠,٤٠	٠,٤٠	٠,٣٠	الريشة
٣,٨٤	١,٤٨	٢,٩٥	٦,٢٠	٥,٣٢	ماركا
٢,٣٣	١,٥٧	٩,٩١	٣,٠٢	٤,١٣	جنوب عمان
٢,٩٩	١,٤٠	٤,٥٦	٨,٧٧	٦,٦٩	الكرك
١,٧٥	٢,٠٥	٢,٥٢	٢,٧٥	٢,٣٩	الابراهيمية
٠,٥٣	٠,٥٠	٠,٥٥	٠,٧٢	٠,٧٥	حوفا
٦,١٢	٦,٣٨	٧,٤٦	٦,٢٠	٦,٧٨	القرى النائية
-	-	-	١٧٦	١٧٣	العقبة المركزية
٥,٩٦	٥,٨١	٥,٦٣	٥,٥٦	٥,٦٠	الاجمالي



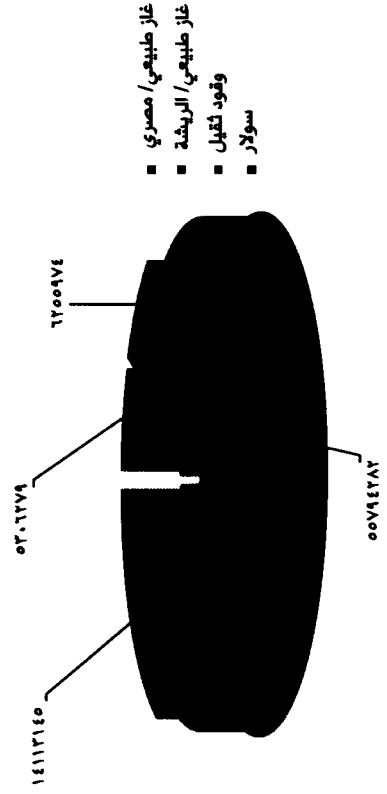
استهلاك الوقود

جدول رقم (١٣)
استهلاك محطات الشركة من الوقود

العقبة الحرارية	غاز مصري	مليار ح ب	٤٤٧٦٣	٣٧١٥٠	٤٣٢٤٤	١٣٦٥٢	٨٦١
	وقود ثقيل	طن	١٣٣١٥	١٧٤٧٩٧	٢٤٨٦١	٥٩٤١٤٧	٩٦٠٧٤٤
الحسين الحرارية	سولار	متر مكعب	١١	٢٥	٤١	٣٢	٦٠٩
	وقود ثقيل	طن	٥١٧٩٠	٣٠٩٩٤٤	٢٤٥٤٤٤	٢٤٣٤٥٥	٣٦٧٢٤٤
رحاب	سولار	متر مكعب	٤٣٣	٣٠٩	٧١٢	١٣٠٧	٤٢٠٩
	غاز مصري	مليار ح ب	٢٣٧٠٦	٢١٠٩٢	١٦٤٨٠	١٧٨٥٨	٣٤١١١٥
الريشة	سولار	متر مكعب	٥٩	٢٢٢	٥١٦٥	٣٣٤٠٣	٧٥١١٧١
	غاز الريشة	الف متر مكعب	٢١٩١٢٤	٢٠٥١٦٧	٢٢١٠١٠	١٨٤٦٣١	١٩١٢٥٨
ماركا	سولار	متر مكعب	١٧٠٧	٤٦٥٥	٢٠	١٣٧٦	٨٢٥٧
	سولار	متر مكعب	٣٧٧٥	٢٨١٧	٧٠٢٥	١٣٣٦	٤٥٨
جنوب عمان	سولار	متر مكعب	٣٠٤٥	٦٦٣٤	٦٠٧٢	١٥٠٩٥	٨١٣٠١
	سولار	متر مكعب	٨٥٠	٧٢٨	١٤٣١	٢٤٢٥	٨٩١١
الكرك	سولار	متر مكعب	١٦٧	٧٩١	٢٨٧	٣٤٠	٤٤٦
	سولار	متر مكعب	٦٧٤٦٩	٥٨٢٤٢	٥٩٧٢٤	٣١٩١٠	٥٠٢٩
القرى النائية	غاز مصري	مليار ح ب	٢١٩١٢٤	٢٠٥١٦٧	٢٢١٠١٠	١٨٤٦٣١	١٩١٢٥٨
	غاز الريشة	الف متر مكعب	٥٣٠٣٣٥	٤٨٤٧٤١	٢٧٠٣٠٥	٨٣٦٠٢	١٣٣٧٩٨
مجموع	وقود ثقيل	طن	١٠٠٢٢٥	١٦٥٨١	٢٠٧٢٩	٣٨٧٤٤	٣٦٦٨٠
	سولار	متر مكعب	٧٠٠٢٢٥	١٦٥٨١	٢٠٧٢٩	٣٨٧٤٤	٣٦٦٨٠

شكل رقم (٥)

استهلاك الشركة من الوقود في علم ٢٠١١ (جيجا جول)



إستطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي
جدول رقم (١٤)

الاستطاعة الاسمية لمحطات الشركة في عام ٢٠١١ (ميغاواط)

٦٥٦	-	٦	-	-	-	-	١٣٠ x ٥	العقبة الحرارية
٣٦٣	-	-	-	-	-	-	٣٣ x ٣	الحسين الحرارية
-	-	-	-	-	-	-	٦٦ x ٤	
٦٠	-	-	-	-	٣٠ x ٢	-	-	رحاب / دورة بسيطة
٣٩٧	-	-	-	-	١٠٠ x ٢	٩٧ x ١	-	رحاب / دورة مركبة
١٥٠	-	-	-	-	٣٠ x ٥	-	-	الريشة الغازية
٨٠	-	-	-	٢٠ x ٤	-	-	-	ماركا
٦٠	-	-	-	٣٠ x ٢	-	-	-	جنوب عمان
٢٠	-	-	-	٢٠ x ١	-	-	-	الكرك
٠,٣٢	٠,٨ x ٤	-	-	-	-	-	-	الإبراهيمية
١,١٢٥	٠,٢٢٥ x ٥	-	-	-	-	-	-	حوقا
١٦٨٧	١,٤	٦	١٦٠	٤١٠	٩٧	١٠١٣		اجمالي الشركة

احمال النظام الكهربائي الموحد والمملكة

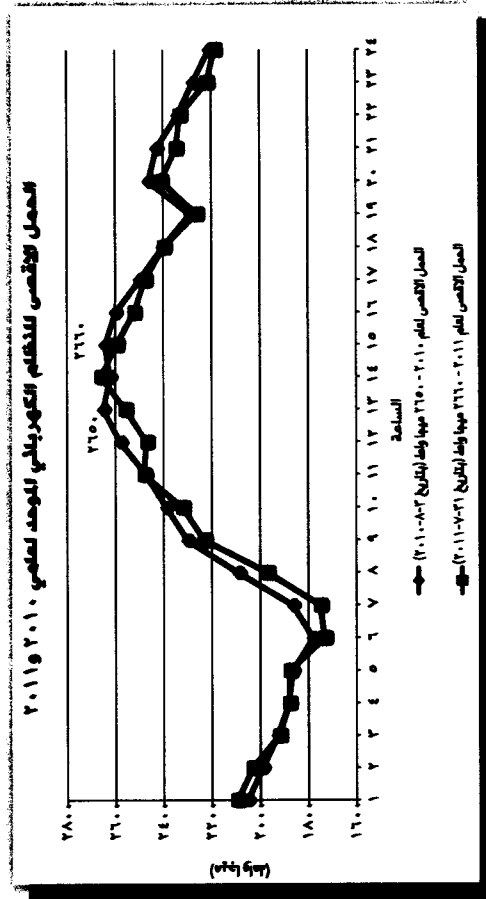
جدول رقم (١٦)

تطور الحمل الاقصى (ميجاواط)

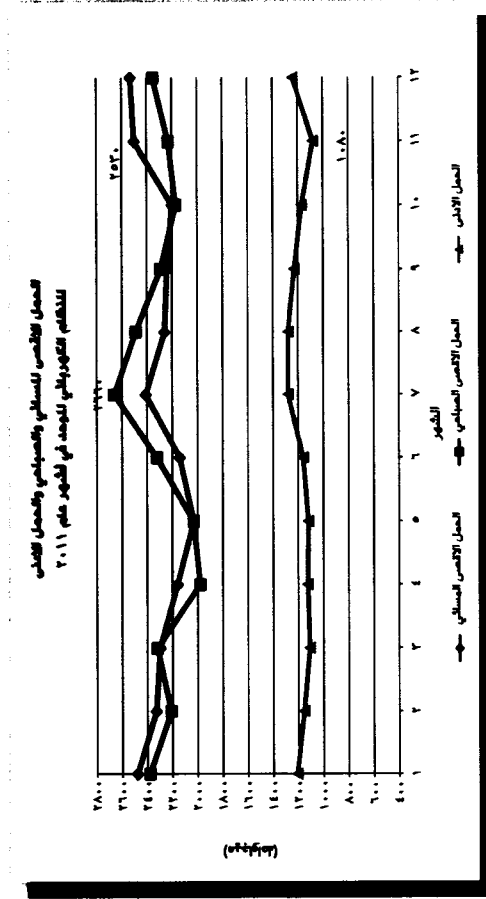
شركة توليد الكهرباء المركزية	١٤٠٥	١٣٣٦	١٤٣٩	١٥١٢	١٣٣٤
شركات اخرى مربوطة مع النظام الكهربائي	٣٣٨	٧٣٢	٧٨٠	٩٣٣	١٢٨٧
مستورد	٣٩٧	٢٧٢	٩١	٢٠٥	٤٩
النظام الكهربائي الموحد	٢١٣٠	٢٢٢٠	٢٣٠٠	٢٦٥٠	٢٦٦٠
نسبة النمو (%)	١٤,٥٢	٤,٦٩	٣,١٤	١٥,٢٢	٠,٣٨
شركات اخرى غير مربوطة مع النظام الكهربائي	٣٠	٣٠	٢٠	٢٠	٢٠
اجمالي المملكة	٢١٦٠	٢٢٦٠	٢٣٣٠	٢٦٧٠	٢٦٨٠
نسبة النمو (%)	١٣,٦٢	٤,٦٣	٢,٦٥	١٥,٠٩	٠,٣٧



شكل رقم (٦)



شكل رقم (٧)



١٢. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي
١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، وذلك لمدة خمس سنوات

الأرباح (الخسائر) - بعد الضريبة	٨,٠٥٦,٤٣٣	٤,٩٣٦,١٥١	٨,٤٤٢,٠٣٢	٢,٤٠٢,٠٠٤	(١٢,٩٤١,١٩٥)
الأرباح الموزعة	٤,١٨٧,٣١١	٩,٧٨٢,٥٥٥	-	-	-
المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الاختياري	١٩,٨١٣,٧٨٩	١٢,٠١١,٤٤١	-	-	-
المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الخاص	-	٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٤٠٢,٩٥٣	-
صافي حقوق المساهمين	١٣,٤٨٠,٧١٠	١٣,٩١٥,٢,٤٨٨	١٥٦,٠٢٠,٣٣٣	١٧,٥٧٨,٣٠١	١٩١,٥٧٩,٢٥٠
أسعار الأوراق المالية *	-	-	-	-	-

* سجلت الشركة لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣٦. ولكن أسهمها ما زالت غير مدرجة في بورصة عمان.

١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية مؤشرات مالية على الأداء

نسبة الربح التشغيلي	٢٣,١٥	٢٥,٧٧
نسبة صافي الربح قبل الفوائد وفرق العملة والضريبة	٢٦,٦٩	٢٦,٢٥
نسبة صافي الربح قبل الضريبة	٢١,١٧	٢١,٦٦
نسبة صافي الربح بعد الضريبة	٢٠,٨٩	٢١,١٢
معدل العائد على الأصول	٢١,٢٢	٢١,٠٧

نسبة التداول (مرة)	٠,٩٩	٠,٩٧
نسبة السيولة (مرة)	٠,٩٣	٠,٨٣
رأس المال العامل (بآلاف الدنانير)	(٢٩٣٨)	(٥٧٦٤)

معدل دوران الذمة التجارية (مرة)	٢,٧٣	٤,٣١
معدل فترة تحصيل الذمة التجارية (يوم)	١٣٤	٨٥

نسبة إجمالي الديون الى إجمالي الموجودات	%٨٤,٣٥	%٧٣,٢٩
نسبة إجمالي الديون الى حقوق الملكية	%٥٣٨,٨٧	%٢٧٤,٣٧

١٥. التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة

تعمل شركة توليد الكهرباء المركزية على المشاريع المستقبلية لزيادة القدرة التوليدية في محطاتها حسب المشاريع التي يتم طرحها لهذه الغاية.

١٦. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و / أو مستحقة له

أتعاب التدقيق	٢٣,٢٠٠
أتعاب استشارات ضريبية	٢٩,٠٠٠
استشارات مشروع تطوير أنظمة الكمبيوتر	٧١,٢٥٣
المجموع	١٢٣,٤٥٣ دينار اردني



١٧. أعدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

شركة ائارة لإستثمارات الطاقة مئملها:			
١٥,٣٠٠,٠٠٠	١٥,٣٠٠,٠٠٠	أردنية	السيد محمد عبد الله راشد ابو نيان
—	—	السعودية	سعادة السيد اسماعيل نبيل عبد المعطي طهوب
—	—	أردنية	السيد جوزيف فرنسيس جوميز
—	—	السنغافورية	سعادة السيد حبيب بن حسين
—	—	ماليزية	سعادة السيد زينال عابدين بين عبد جليل
—	—	ماليزية	سعادة السيد توماس لوري لانغفورد
—	—	أمريكية	سعادة السيد نزار صالح القلب
—	—	أردنية	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية مئملها:
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	أردنية	عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس
—	—	أردنية	سعادة المهندس مالك عطاالله الكباريتي
—	—	أردنية	سعادة السيد عدنان ابو الراغب / الوحدة
—	—	أردنية	الاستثمارية للضمان الاجتماعي

ب. لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

ج. لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

د. لا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أياً من أقاربهم أو أشخاص الإدارة التنفيذية أو أياً من أقاربهم

١.٨. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

شركة انارة لاستثمارات الطاقة ومثلها:						
٢,٧٣٦	-	-	٢,٧٣٦	رئيس مجلس الادارة (اعتباراً من ٢٠١١/٧/١٨)	رئيس	السيد محمد عبد الله راشد ابو نيان
٨,٣٧٤	٠,٠٠٠	-	٣,٣٧٤	رئيس مجلس الادارة (لغاية ٢٠١١/٧/١٧)	رئيس	سعادة السيد اسماعيل نبيل عبد المعطي طهوب
٥,٢٤٦	٢,٥٢٠	-	٢,٧٢٦	عضو اعتباراً من (٢٠١١/٧/١٨) لغاية ٢٠١١/١٢/١٥	عضو	السيد جوزيف فرنسيس جوميز
١,٥٠٠	-	-	١,٥٠٠	نائب رئيس مجلس الادارة (لغاية ٢٠١١/٣/٣١)	نائب رئيس	سعادة السيد حبيب بن حسين
٤,٥٠٠	-	-	٤,٥٠٠	نائب رئيس مجلس الادارة (٢٠١١/١٢/١٥ - ٢٠١١/٣/٣١)	نائب رئيس	سعادة السيد زينال عابدين بن عبد جليل
٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٠	نائب رئيس مجلس الادارة (لغاية ٢٠١٠/١٢/٣١)	نائب رئيس	سعادة السيد احمد جوهري بن يحيى
١١,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	عضو	عضو	سعادة السيد توماس لوري لانغفورد
٨,٣٧٤	-	٥,٠٠٠	٣,٣٧٤	عضو (لغاية ٢٠١١/٧/١٧)	عضو	سعادة السيد نزار صالح القلاب
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ومثلها:						
١١,٠٠٠	٠	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	عضو	عضو	عطوفة السيدة دينا عبد الله احمد الدباس
١٣,٩٣٠	٥,٠٧٣	٢,٨٥٧	٦,٠٠٠	عضو	عضو	سعادة المهندس مالك عطاالله الكباريتي
٧١٤	-	٧١٤	-	عضو (لغاية ٢٠١٠/٣/١٠)	عضو	سعادة المهندس عبد الرحيم حسين عبد الله العلادين
١١,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٦,٠٠٠	عضو	عضو	* سعادة السيد عدنان ابو الراغب
٨٣,١٦٤	٧,٥٩٣	٣٣,٥٧١	٤٢,٠٠٠	المجموع		

* إجمالي المزايا الخاصة بسعادة السيد عدنان ابو الراغب تم تحويلها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي .

١٨.ب. المزاييا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد النصور	الرئيس التنفيذي	٧٥,٠٠٠	١,٧٦٧	٤,١٥٠	٨٠,٩١٧
السيد سامي يحيى حمتمو ابراخ	مستشار للجنة الادارية للشؤون الادارية وشؤون الموظفين وأمين سر المجلس	٣٠,٥٤٠	٣,١٥٥	٦٩٠	٣٤,٣٨٥
السيدة زكية عبد الغني سليمان جردانة	المدير التنفيذي / مالية	٣١,٤٤٠	٧٧٥	٦٥٠	٣٣,٨٦٥
السيد اسماعيل احمد اسماعيل قنيص	مدير دائرة الحسابات والتقارير	٢١,٢٤٠	٥٤٨	٠	٢١,٧٨٨
المهندس ماهر محمد عطية طيبيشات	المدير التنفيذي / التشغيل والصيانة	٣٠,٦٩٠	٣,١٧٣	١,٣٠٠	٣٥,١٦٣
المهندس علي حسين ابراهيم الرواشدة	المدير التنفيذي / الخدمات الهندسية	٣٦,٦٦٨	١,١٤٧	١,٠٥٠	٣٨,٨٦٥
السيد احمد محمد عبد الرحمن اللوزي	المدير التنفيذي / الموارد البشرية - بالوكالة	٢٥,٣٠٥	٧٥٨	٠	٢٦,٠٦٣
المهندس عدنان محمد عبد الرحمن الدهون	المدير التنفيذي / الادارة التنفيذية لدعم الاعمال	٣٠,٥٨٦	٧٦٧	١,٠٥٠	٣٢,٤٠٣
المجموع		٣٧١,٤٦٩	١٢,٠٩٠	٨,٨٩٠	٣٩٢,٤٤٩

١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١١

٣٠٠	جمعية منشية ابو حمور الخيرية
٤٠٠	جمعية رعاية الاطفال والاسر الخيرية
١٥٠	هيئة الاغاثة الاردنية
١٥٠	جمعية بني حسن الاسلامية الخيرية
١٥٠	نادي الامير علي بن الحسين للصم
٢,٨٠٨	مظلات وكراسي لمدرسة الملك عبد الله الثاني للتميز / السلط
٤٠٠	مديرية التنمية الاجتماعية / لواء الهاشمية
٢,٠٠٠	طلبة جامعيين في منطقة الهاشمية
٣٥٠	جمعية تنمية المرأة الاردنية للصم
١٥٠	جمعية حليلة السعدية لرعاية اليتام الخيرية
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم -مركز الاخلاص للإنناث فرع عمان النسائي
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم -مركز السراج القرآني فرع عمان النسائي
١٥٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية /المفرق
١٥٠	جمعية البيئة الاردنية
١٥٠	مركز الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين
٢,٠٠٠	مؤسسة رواق البلقاء للفنون
١,٥٠٠	نقابة المهندسين الاردنيين
٨٠٠	مديرية التربية والتعليم / لمنطقة السلط
١٠,٠٠٠	التبرع السنوي لبلدية الهاشمية
٩,٠٠٠	المبادرات المتميزة
٥٠٠	عاشور محمود محمد هادي
٥,٠٠٠	نادي الشعلة الرياضي
١,٠٠٠	رابطة الكتاب الاردنيين /فرع السلط
٦١٠	جمعية المحافظة على البيئة الاردنية وحماتها

٥٠	لجنة سيجري الوطنية الاردنية
٥٠٠	جامعة عمان الاهلية
٢٠٠	مركز الاميرة سناء عاصم للتدريب والتأهيل
١٥٠	جامعة البلقاء التطبيقية / كلية عجلون الجامعية
٥٠٠	الجمعية الاردنية للبحث العلمي
٣٠٠	لجنة رعاية شؤون مسجد ابن تيميه / الهاشمية
٥٠٠	جمعية ابناء الشمال للتنمية الاجتماعية
٢٥٠	جمعية الورود الخيرية / كفرنجة
٥٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٢٠٠	الجمعية الاهلية للتبرع بالدم
١,٠٠٠	اللجنة الوطنية الاردنية
٥,٠٠٠	الجمعية الاردنية للطاقة المتجددة
٢,٠٠٠	مركز العنود للتدريب والاستشارات
٢٠٠	جمعية الهلال الاخضر
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية مركز العقبة
٢٠٠	جمعية تينة الخيرية
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية الازامل والادتم
٢٠٠	الجمعية الوطنية للتنمية السياسية
٢٠٠	جمعية الاخاء الاردنية العراقية
٢٠٠	جمعية الرفيد الخيرية
٢٠٠	الجمعية الاردنية لرعاية وحماية الاحداث
٢٠٠	جمعية سيدات سيل حسيبان وزبود الخيرية
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم -مركز حراس القرآن
٢٠٠	جمعية الصم والبكم الخيرية
٢٠٠	النادي الاردني للصم
٢٠٠	جمعية انا الانسان لحقوق المعاقين
٢٠٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية / المفرق

٢٠٠	الجمعية الوطنية لذوي الاحتياجات الخاصة للصم
٢٠٠	لجنة زكاة وصداقات كفرنجة
٢٠٠	نادي سمو الأمير علي بن الحسين للصم عمان
٢٠٠	جمعية نجمة الأردن الخيرية للصم
٢٠٠	جمعية التكاتف للصم والإيتام الخيرية
٢٠٠	مركز إيتام النور / القويسمة
٢٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز الاخلاص للإناث - منطقة نزال
٢٠٠	جمعية الظليل للتنمية الاجتماعية
٢٠٠	تكية ام علي
٢٠٠	جمعية النهوض بالسر الاردنية الخيرية
٢٠٠	جمعية رعاية الاطفال والاسر الخيرية
٢٠٠	جمعية عبرا الخيرية
٢٠٠	جمعية الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين
٢٠٠	جمعية الكرك لرعاية ذوي الاعاقات الحركية
٢٠٠	جمعية سيدات جرف الدراويش الخيرية
٢٠٠	جمعية اسكان الأمير طلال بن محمد للتنمية
٢,٤٩٠	بلدية رحاب
١,٠٠٠	نقابة المهندسين الاردنيين
٥٠٠	جمعية البيئة الاردنية
٥٠٠	فرقة الجنوب للعروض المسرحية / معان
٢,٠٠٠	دعم رياضي / فريق كرة قدم
٥٠٠	دائرة الارصاد الجوية
٨٠٠	جمعية أصدقاء البيئة الاردنية
١,٦٠٠	بلدية الهاشمية / صوبات كاز
٦٤,٥٥٨	المجموع

٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

٢١. مساهمة الشركة في حماية البيئة

ضمن سياسة وتوجهات الشركة بالمحافظة على البيئة كاستراتيجية دأمة فقد تمت الاستعانة بشركات عالمية ومحلية مؤهلة لإجراء الدراسات البيئية على مواقع الشركة المختلفة، حيث تم إجراء دراسة بيئية بواسطة شركة 5 Capitals المتخصصة في الدراسات البيئية وذلك لمعرفة إمكانية وجود تسريب من خزانات الوقود الاسمنتية في محطة ماركا (Under Ground Tanks) وقد أظهرت الدراسة عدم وجود تسرب من هذه الخزانات وبالتالي عدم تأثيرها على التربة أو على مصادر المياه الجوفية. كما قامت نفس الشركة بعمل دراسة بيئية متخصصة لمعرفة نوعية الهواء المحيط بمحطة جنوب عمان وتأثير تشغيل المحطة على المناطق المأهولة المجاورة، حيث خلصت الدراسة إلى أن نوعية الهواء المحيط أثناء تشغيل المحطة بكامل قدرتها التوليدية تتوافق مع المواصفات الأردنية والعالمية. كما قامت الجمعية العلمية الملكية بإجراء دراسة بيئية على نوعية الهواء المحيط في منطقة اسكان المهندسين المجاورة لمحطة الحسين الحرارية وبلدة ٢٤ ساعة متواصلة، حيث أظهرت نتائج الدراسة التي تم الحصول عليها مطابقة مواصفات نوعية الهواء المحيط لمتطلبات المواصفة الأردنية ٢٠٠٦/١١٤٠ الخاصة بنوعية الهواء المحيط.

وضمن إجراءات المسح البيئي لمواقع الشركة فقد تم التخلص من كمية من ألواح مادة الاسبستوس من محطة ماركا حيث تم نقلها بعد تعبئتها وتغليفها بإشراف وزارة البيئة إلى مكب النفايات الخطرة في منطقة (سوافة).

٢١.ب. مساهمة الشركة في المجتمع المحلي

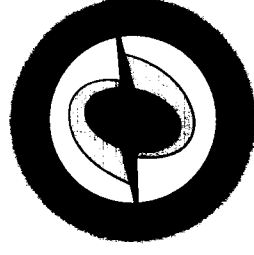
تؤمن الشركة بأهمية وضرة الاندماج والتواصل مع المجتمع المحلي الأردني ولهذا الغرض خصصت الشركة من موازنتها مبلغاً يصرف سنوياً في هذا المجال وترجم هذه المشاركة بدعم الجهات التالية :-

- العمل على تقديم الدعم المادي والعيني للجمعيات الأردنية والمؤسسات والبلديات.
- دعم سنوي للجمعيات التي تعنى بالبيئة.
- تنظيم الزيارات الميدانية لطلبة الجامعات الأردنية للمحطات العاملة في الشركة.
- القيام بعمليات التبرع بالدم من خلال دائرة العلاقات العامة والإعلام وبالتعاون مع بنك الدم الوطني من أجل مساعدة موظفي الشركة في الحالات الطارئة.
- دعم قرية الأطفال SOS في مدينة العقبة.

- دعم الجمعيات الخيرية الأردنية التي تعنى بالطفولة والأيتام والأسر الفقيرة وذوي الاحتياجات الخاصة.
- دعم المؤسسات المحلية المعنية بتحسين البيئة التعليمية.
- دعم البلديات والمحافظات مثل بلدية الهاشمية، بلدية الرصيفة، إعمار الطفيلة.
- دعم المبادرات الوطنية المتميزة التي تساهم في الحد من حوادث الطرق، دعم "برنامج السائق المثالي".
- دعم البحث العلمي والمؤتمرات العلمية المتخصصة والتي تقيمها الجامعات الأردنية والنقابات المهنية.
- الحرس سنوياً على إقامة يوم طبي مجاني في إحدى المحافظات بمشاركة طوعية من أطباء من القطاع الخاص ومستودعات الأدوية ووزارة الصحة.
- دعم المهرجانات الوطنية والثقافية والنوادي الرياضية.

تعتمد الشركة إلى تدريب عدد من طلبة الجامعات والكليات من مستوى الدبلوم والبيكالوريوس في مختلف تخصصاتهم وذلك لغايات التخرج حيث تم تدريب (٣٤) طالباً من مختلف جامعات المملكة ضمن تدريب الطلاب لغايات التخرج و دعماً من الشركة للمجتمع المحلي وذلك على النحو التالي:

١	جامعة البلقاء	١٣
٢	الجامعة الأردنية	١
٣	جامعة الزرقاء	٢
٤	جامعة العلوم والتكنولوجيا	١
٥	الجامعة الهاشمية	٣
٦	جامعة اليرموك	٢
٧	كلية الخوارزمي	٥
٨	جامعة مؤتة	١
٩	مؤسسة نور الحسين	٥



شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١١

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٩ آذار ٢٠١٢

أبست وبنوخ/الأردن
مصدق لديهم الكركي
ترخيص رقم ٨١٢

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

الموجودات	إيضاح	دينار
الموجودات غير المتداولة -		
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	٣٧٩,٩٣٩,١٣٥
مشاريع تحت التنفيذ		٣١٥,١٠٨
قروض صندوق إسكان الموظفين	٤	٣١٢,٤٣٣
استثمار في شركة حليفة	٥	٣١٨,٣٩٣
موجودات غير نسيئة مؤجلة	٦	١٠,٧٨٧,٣٤٦
مخزون الوقود الاستراتيجي	٧	١٩,٣٧٠,٤٩٢
		٣١٠,٨٣٣,٨٠٦
الموجودات المتداولة -		
المخزون	٨	٣٠,٣٤٠,٩٨٥
أرصدة مدينة أخرى	٩	٣,٤٦٩,٣٠٠
ذمم مدينة	١٠	١٧٦,١٦٤,١٠١
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٢٤٢,٣١٧
مجموع الموجودات		٢١٠,١١٦,٦٠٣
حقوق الملكية والمطلوبات		٥٢٠,٩٤٩,٤٠٩
حق ملكية حملة الأسهم -	١١	
رأس المال		٣٠,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إحصائي		٦,٩٤٨,٣١٧
احتياطي احتياطي		٩٨٠,١٦,٩٨٠
أرباح مدورة		٤,١٨٧,٢١١
مجموع حقوق الملكية		١٣٩,١٥٢,٤٨٨
المطلوبات -		
المطلوبات غير المتداولة -		
قروض طويلة الأجل	١٢	١٥٨,٠٠٠,٥٦٦
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٣	٥,٨٧٢,٨١٤
مخصص تخلف من ممتلكات ومعدات	١٤	٢٠,٣٨٠,٠٠٠
		١٦٥,٩١٦,٥٢٠
المطلوبات المتداولة -		
أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام	١٥	٢٨,٧٨٧,١٨٢
أرصدة دائنة أخرى	١٦	٥,٠٨٩,٩٨٣
مخصص إنهاء خدمة موظفين	١٧	٣٥٠,١١١
ذمم دائنة	١٨	١٥٦,١٠٤,٦٤١
بنوك دائنة	١٩	٢٥,٥٧٣,٥٨٤
		٢١٥,٨٨٠,٤٠١
مجموع المطلوبات		٢٨١,٧٦٦,٩٢١
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٥٢٠,٩٤٩,٤٠٩

تعتبر الأيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

دينار	إيضاحات	
٤٣٨,٨٧١,٢٠١	١٩ إيرادات توليد الطاقة	
(٣٥٣,٠٨٣,٦٤٥)	٢٠ التكاليف التشغيلية للمحطات	
(٣٠,٤٥٨,٥٥٤)	٣ استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات	
(١٧,٢٤٧,٧٦٢)	٢١ مصاريف إدارية	
(١٠,٢٨٦,٩٤٨)	٢٢ مصاريف صيانة	
(١,٥٤٧,٠٩٠)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك	
(٩٤١,٤٩٣)	مخصص تعويض نهاية الخدمة	
(٤١٣,٥٦٥,٤٩٢)	١٣ مجموع تكاليف التشغيل	
٢٥,٣٠٥,٧٠٩	الربح التشغيلي	
(١١,٤١٥,٥٥٦)	٢٦ خسائر فروقات العملات الأجنبية متحققة وغير متحققة	
(٥٤,٠٦٠)	٥ حصة الشركة من ربح (خسارة) شركة حليفة	
(٢,٨٣٩,٥٥١)	١٠ مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	
(١٠,٧٤٦٥)	٢٥ مخصصات ورسوم أخرى	
٥,١٢٨,٠٦٨	٢٣ إيرادات أخرى، بالصافي	
(٨,٧٣٥,٢١٠)	تكاليف تمويل	
٧,٢٨١,٩٣٥	الربح قبل ضريبة الدخل	
(٢,٣٥٥,٧٨٤)	٦ مصروف ضريبة الدخل	
٤,٩٢٦,١٥١	ربح السنة	
فلس/دينار		
٠/١٦٤	٢٤ الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة	

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

دينار	
٤٩٣٦١٥١	ربح السنة
	يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى
-	ارباح اكتوارية - تعويض نهاية الخدمة
-	ضريبة دخل على الأرباح الاكتوارية
-	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
٤٩٣٦١٥١	مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤٠٠٠٠٠٠٠	٤١٨٧٣١١	-	-	-	(١٩٨١٢٧٨٩)	-	-
٨٠٥٦٤٣٣	٨٠٥٦٤٣٣	-	-	-	-	-	-
١٥٩٨١٧٩	١٥٩٨١٧٩	-	-	-	-	-	-
-	(٥٥١٧٠٣)	-	-	-	-	٥٥١٧٠٣	-
١٥٦٠٢٠٣٣٣	٩٧٨٢٠٥٥	٢٤٩٢٩١٤	٩٧٣٣٩٧٥٣	١٠٣٩٥٧٥٤	٦٢٠٩٣٥٧	٣٠٠٠٠٠٠٠	٢٠١٠
-	-	(٢٤٩٢٩١٤)	(٩٧٣٣٩٧٥٣)	٩٩٧٣٢٦٧	-	-	تحويلات
(٣١٧٩٣٩٩٦)	(٩٧٨٢٠٥٥)	-	-	(١٣٠١١٤٤١)	-	-	توزيعات أرباح
٤٩٣٦١٥١	٤٩٣٦١٥١	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(٧٣٨٩٤٠)	-	-	-	٧٣٨٩٤٠	-	المقتطع للإحتياطي الإجباري
١٣٩١٥٢٤٨٨	٤١٨٧٣١١	-	-	٩٨٠١٦٩٨٠	٦٩٤٨٢٩٧	٣٠٠٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءاً من هذه القوائم المالية

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١

الأنشطة التشغيلية			
الربح قبل الضريبة			٧,٢٧١,٩٣٥
تعديلات:			
استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات	٣		٣٠,٤٥٩,٥٥٥
استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك			١,٥٥٧,٠٩٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٣		٨٩٦,١٦٩
مخصص قضايا موظفين	١٥		(٦,٣١٤,١٩٦)
مخصص إجازات موظفين	١٥		٨٧١,٩١٧
مخصص إنهاء خدمة موظفين			١,٣٧٧,٨١٩
أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات			(١٦١,١٦١,١١١)
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	١٠		(٧٨٧,٨٨٩,٥٥١)
مخصصات ورسوم أخرى			٥٦٣,٠٧٠
خسائر في فواتير العمولات الأحدث			٧٣٧,٣٢٠
حصة الشركة من (أرباح) خسارة شركة حليفة			٥٤٣,٠٦٠
تكاليف تمويل			٨,٧٣٥,٣١٠
تغيرات رأس المال العامل:			
ذمم مدينة			(٥١,١٦٦,١٦٦)
أصدة مدينة أخرى			٣,٥٤٣,٦١
مخزون			٨٨٦,٤٨٦,٩٣١
ذمم دائنة			٧٢,٥٢٨,١٣١
أصدة دائنة أخرى	١٥		(٧٠,٠٧٠,٦٧٠)
المدفوع من مخصص الإجازات			(٤,٠٥٢,٧٥٠)
المدفوع من مخصص إنهاء خدمة موظفين	١٦		(٣٣١,١٤٦)
المدفوع من مخصصات ورسوم أخرى			(٣,٣٢٩,٧٤٣)
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة	١٣		(٨٨٦,١٣١)
ضريبة دخل مدفوعة	١٥		٤٦,٥٦٦,٣٢١
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية			١١,١٨٩,٦٤٩
الأنشطة الاستثمارية			
إضافات إلى ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ			(٣٥,٣٣٣,٩٥٠)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات			٢,٧٦٠,٣٣٤
صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية			(٣٢,٥٤٤,٣٥١)
الأنشطة التمويلية			
بنوك دائنة			١١,١٨٩,٦٤٩
أقساط قروض مدفوعة			(٣٣,٠٤٩,٨١١)
قروض مقبوضة			٦,٥٠٠,٠٠٠
توزيعات أرباح	١١		(٢١,٧٨٢,٩٩٦)
فوائد مدفوعة			(٨,٧٧٧,٩٤٣)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية			(٤٨,١٠٥,٣٣٢)
صافي الزيادة (النقص) في النقد			(٦٩,٢٣٦,٠٣٣)
صافي الزيادة (النقص) في أول كانون الثاني			٣٣٥,٦٥٣
النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول			٢٤٢,٣١٦,١٤٠

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٣ جزءا من هذه القوائم المالية

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(١) عام

تم تسجيل شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتنفيذاً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٧ والخاص بتأسيس شركة منفصلة عن شركة الكهرباء الوطنية لتتولى نشاط التوليد الكهربائي، وهو النشاط الوحيد الذي تمارسه الشركة.

سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣٣٤) بتاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ وبدأت نشاطها الصناعي والتجاري بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٩٩.

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٠٧، بموجب مبادرات الخصخصة المتعلقة بالقطاع الكهربائي، ببيع ٥١٪ من حصصها في الشركة إلى شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة، وقد قامت أيضاً ببيع ما نسبته ٩٪ إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. وبشكل مرتبط مع عمليتي الخصخصة والبيع قامت

الشركة بتوقيع اتفاقيات جديدة لشراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩ آذار ٢٠١٢ وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- تم إظهار القوائم المالية بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الرئيسية للشركة.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسير الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية التالي ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١١:

معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الادوات المالية

أن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما صدر يمثل المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، وينطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما تم تعريفها في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩). ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥. في المراحل اللاحقة، سوف يتطرق مجلس معايير المحاسبة الدولية إلى محاسبة التحوط و خسائر تدني الموجودات المالية. يتوقع استكمال هذا المشروع خلال عام ٢٠١١ أو النصف الأول من عام ٢٠١٢. أن تطبيق المرحلة الأولى من المعيار سوف يكون له أثر على تصنيف و قياس الموجودات المالية، و يحتمل أن يكون له أثر على تصنيف و قياس المطلوبات المالية.

لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الاداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الاصلحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)
 ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١١. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة. إن التعريف الجديد يؤكد على النظرة المتناسقة للعلاقات مع الجهات ذات العلاقة و يوضح الظروف التي يمكن من خلالها أن يكون لموظفي الإدارة الرئيسيين تأثير على علاقات المنشأة مع الجهات ذات العلاقة. بالإضافة الى ذلك، فإن التعديل يقدم اعفاء من المتطلبات العامة للافصاح عن الجهات ذات العلاقة للمعاملات مع الحكومة والمنشآت الأخرى التي تعتبر جهات ذات علاقة بسبب سيطرة الحكومة نفسها أو سيطرتها المشتركة أو تأثيرها الجوهري على كل من المنشأة المعدة للتقارير و أي من تلك المنشآت الأخرى. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الاصدار - (معدل)
 أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديل لتعريف المطلوبات المالية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ لتمكين المنشآت من تصنيف حقوق الاصدار و بعض الخيارات و الكفالات كأدوات ملكية. إن هذا التعديل قابل للتطبيق إذا ما تم منح هذه الحقوق الى كافة مالكيها الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكيتها غير المشتقة كل حسب ملكيته لامتلاك عدد محدد من أدوات الملكية للشركة مقابل مبلغ محدد بأي عملة كانت.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة، حيث لا يوجد لدى الشركة مثل هذا النوع من الأدوات.
 التفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - برامج الولاء للعملاء (تعديد القيمة العادية لرصيد المكافأة).
 التفسير رقم ١٤ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة (معدل).
 التفسير رقم ١٩ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.
 لم ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أي أثر على القوائم المالية للشركة.

(٣-٢) ملخص السياسات المحاسبية العامة

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم إثبات جميع الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيمة ولا يتم استهلاك الأراضي.
يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

مباني
وحدات توليد بخارية
وحدات توليد غازية
وحدات توليد بطاقة الرياح
أجهزة حاسوب
مركبات
معدات
أدوات
اثاث ومعدات مكتبية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيمة أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التدني بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل الشامل للسنة.

تكاليف التخلص من ممتلكات ومعدات

يتم إثبات مخصص لتكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات بناء على المصاريف المستقبلية المتوقعة مخصصة إلى القيمة الحالية. يتم تسجيل هذا المخصص كجزء من الممتلكات والمعدات.

يتم إثبات التغيرات التي تطرأ على المخصص نتيجة لإعادة التقدير أو تغير أسعار الخصم أو التغير في التوقيت المتوقع للمصاريف الخاصة بالممتلكات والمعدات كتعديل على القيم الدفترية لهذه الممتلكات ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المتبقي لها، وخلافاً لذلك يتم الاعتراف بهذه التغيرات في قائمة الدخل الشامل.

يتم إطفاء الخصم في قائمة الدخل الشامل كجزء من تكاليف التمويل.

استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم إطفاءها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.

المخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تمثل كلفة المخزون جميع تكاليف الشراء والتحويل وأية تكاليف أخرى لتجهيز المخزون في موقعه الحالي وحالته الحالية وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح، باستثناء المخزون التشغيلي للوقود والذي تحدد كلفته باتباع طريقة الوارد أولاً صادر أولاً. يتم استهلاك قطع الغيار الراكدة مدة خمس سنوات على أساس العمر الإنتاجي المتبقي لوحدات التوليد الخاصة بتلك القطع ويتم استهلاك المواد العامة الراكدة لمدة خمس سنوات بنسبة ٥٠٪.

الذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعدومة عند تحديدها.

النقد وما في حكمه

اغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

قروض

يتم تسجيل القروض طويلة الأجل بالقيمة العادية للمبالغ المستلمة. يتم تسجيل القروض بعد الاعتراف الأولي بالتكلفة المطفأة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بناء على قرار مجلس الادارة رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٠ ويحتسب عن مدة الخدمة المتراكمة على اساس اخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف مضروباً في مدة الخدمة المتراكمة مطروحاً منها الاشتراكات الدورية التي تدفعها الشركة الى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن مدة الخدمة ولغاية تاريخ قائمة المركز المالي.

مخصص انتهاء خدمة موظفين

يتم الاعتراف بمخصص انتهاء خدمة الموظفين عندما تكون الشركة ملتزمة بتقديم منافع انتهاء الخدمة نتيجة لعرض يتم من خلاله تشجيع الموظفين على ترك العمل بشكل طوعي. تكون الشركة ملتزمة فقط عندما يكون لديها خطة رسمية مفصلة لانتهاء الخدمة ولا يوجد احتمال فعلي بسحب هذه الخطة. يتم قياس مخصص انتهاء الخدمة بناء على عدد الموظفين المتوقع قبولهم للعرض.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

[illegible]

(٤) قرض صندوق إسكان الموظفين

يمثل هذا البند قروضاً تم منحها لصندوق إسكان موظفي الشركة لاستخدامه في الصندوق. لا تحمل هذه القروض أية فوائد ولا يوجد لها تاريخ استحقاق.

(٥) استثمار في شركة حليفة

يمثل هذا المبلغ استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية. بلغت نسبة مساهمة الشركة ٥٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١٠:٢٥٪)

شركة الغاز الحيوي الأردنية	
دينار	٣١٨,٢٩٣

إن الحركة على حساب الاستثمار خلال السنة هي كما يلي:

الرصيد كما في أول كانون الثاني	
دينار	٣٧٢,٣٥٣
حصة الشركة من ربح (خسارة) الشركة الحليفة	
٣١٨,٢٩٣	(٥٤٠,٦٠)
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	

إن حصة الشركة من قائمة المركز المالي للشركة الحليفة هي كما يلي:

موجودات متداولة	
دينار	٣٠٢,٠٤٠
موجودات غير متداولة	
٤٣٠,٤٤٩	
مطلوبات متداولة	
(٦٥,٦٤٦)	
مطلوبات غير متداولة	
(٣٤٨,٥٥٠)	
صافي الموجودات	٣١٨,٢٩٣

إن حصة الشركة من إيرادات ونتائج أعمال الشركة الحليفة هي كما يلي:

الإيرادات	
دينار	٣٦٦,٣٤٩
ربح (خسارة) السنة	
(٥٤٠,٦٠)	٦٠,٧٨٠

(٦) ضريبة الدخل

فيما يلي ملخص تسوية الربع المحاسبي مع الربع الضريبي:

المجموع	باقي المواقع	العقبة	المجموع	الربع قبل الضريبة
دينار	دينار	دينار	دينار	الربع قبل الضريبة
٧,٢٨١,٩٣٥	١١,٣٤٠,٦٨٣	(٣,٩٥٨,٧٤٨)	١٠,٦٦٣,٥٥٥	١٠,٦٦٣,٥٥٥
(٥,٨٣١,١٨٤)	(٣,٩٤٣,٠٤٣)	(٣,٨٨٨,١٤١)	(٣,٨٨٨,١٤١)	(٣,٨٨٨,١٤١)
٢٥,٨٢٥,٥٤١	٣,٧٠٦,٠٦٣	٣٢,١١٩,٤٧٨	٥,١١٤,٣٥٥	١٢,٨١١,٥٥٥
٣٧,٣٧٦,٣٩٢	١٢,٠٠٣,٧٠٣	١٥,٣٧٢,٥٨٩	١٦,٤٣٨,٥٠١	١٦,٤٣٨,٥٠١
	%١٤	%٥	%١٤	%٥
(٢,٤٤٤,١٤٧)	(١,٦٨٠,٥١٨)	(٧٦٣,٦٢٩)	(٢,٤٤٤,١٤٧)	(٢,٤٤٤,١٤٧)
٨,٣٦٣	(٣٣٦,٣٦٥)	٤٢٤,١٧٨	(٣٣٦,٣٦٥)	١٢,٠٠٣
(٢,٣٥٥,٧٨٤)	(٢,٠١٦,٨٨٣)	(٣٣٨,٩٠١)	(٢,٠١٦,٨٨٣)	(٢,٠١٦,٨٨٣)

* يتكون هذا البند مما يلي:

دينار	فرق قرار ٢٠٠٨
(١٠,٨٧٥)	٢٠٠٨ قرار
-	٢٠٠٩ قرار
(٢٤٠,٧٣٤)	موجودات (التزامات) ضريبية مؤجلة متعلقة بمخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٣٩,٩٦٢	موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بفروقات تقييم عملات القروض الأجنبية
٨,٣٦٣	

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للمواقع باستثناء السجلات المتعلقة بمنطقة العقبة حتى نهاية عام ٢٠٠٩. وقد نتج عن المخالصة للأعوام حتى عام ٢٠٠٧ خسائر ضريبية مقبولة بمبلغ ٨٠,٣٩٥,٨٠٠ دينار ليم تقاضها مع الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة. هذا وقد تم تسجيل موجودات ضريبية مؤجلة فيما يخص هذه الخسائر حيث تتوقع الشركة، بناء على خطتها المستقبلية، أن تحقق أرباحاً ضريبية تكفي لاستخدام هذه الموجودات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات فيما يتعلق بموقع العقبة حتى عام ٢٠٠٦.

(٩) أرصدة مدينة أخرى

سلطة وادي الأردن	١٥,٩٧٦	دينار
شركة بتروك العقبة	٧٥٤,٧٣٩	
شركة مصفاة البترول	٦٦٦,١٠٠	
مطالبات شركات التأمين / حوادث	٤٧١,٣٨٧	
أخرى	١٧٣,٣٨١	
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	٢,٠٦٠,١٧٠	
ذمم مدينة أخرى، بالصافي	(٥٦,٣٦٥)	
مصاريف مدفوعة مقدما	١,١٩٧,٧٧١	
تأمينات مستردة	٣١,٥٨١	
ذمم موظفين	٣٣,٥٦٥	
مطالبات تأمين	٦٥,٦٧١	
	٣,٦٦٩,٨٠٠	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٩٤٣٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠. فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠:

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٨٧,٣١٠	١,٣٧٧,٣١٦	١١١,١٨٦	١٧١,٤٦٦	٥٧٧,٢٨٢	٢٠١٠	٢٠١٠

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.

القروض (١٢)

أقساط قروض		تستحق الدفع خلال عام	دينار
طويلة الأجل	دينار		
	٢٥,١٢٩,١٧٠.٥	١,٩٣٣,٠٥٤	
	٦٦,٥٢٢,٠٠٠.٥	٤,٥٨٧,٧٢٤	
	٩,٣٥٢,٥٣٢	١,٤٢٨,٨٦١	
	٢٦,٣٣٨,١٢٨	٢,٧٣٦,٦٤٠	
	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠,٠٠٠	
	-	٣,٣٥٠,٠٠٠	
	١,٨٧٤,١٦٣	١٤٩,٩٣٣	
	٣,٧٦٥,٢٤٦	١,١٨٥,٥٧٧	
	٣٣,٧٦٥	١٥,٣٩٣	
	١٥٨,٠٠٥,٠٦٩٦	٢٨,٧٨٧,١٨٢	

قروض الصندوق العربي ٣	
قروض البروتوكول الفرنسي	
القروض الإيطالية السهل	
قروض ستانارد تشايز	
قروض التجميع البنكي	
قروض الصندوق العربي ٢	
قروض الصندوق العربي ١	
القروض الياباني ٢	
القروض الياباني ١	

القرض الياباني ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية تبلغ ٢٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ٢٠ آب ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ١١٠,٦٧٤,٠٠٠ ين ياباني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ آب ٢٠٠٤ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ آب ٢٠٢٤.

القرض الياباني ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٢ آب ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار ياباني من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٢.٧٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) والمؤرخة في ١٧ نيسان ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٤١ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٦٢,٦٦٣,٠٠٠ ين ياباني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير في ٢٠ نيسان ٢٠٢٦.

قرض الصندوق العربي ١

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤.٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإيماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ١٥ حزيران ١٩٩٥. يتم تسديد القرض على ٢٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٢٨٥,٧١٥ دينار باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٢٨٥,٦٩٠ دينار كويتي للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ١ نيسان ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في ١ نيسان ٢٠١٨.

قرض الصندوق العربي ٢

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٠ مبلغ ٢٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤.٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإيماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٣ حزيران ١٩٩٦. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٤٠,٠٠٠ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٨٤٠,٠٠٠ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ ١ تشرين الثاني ٢٠٠١ ويستحق القسط الأخير في ١ تشرين الثاني ٢٠١٨.

قرض التجمع البنكي

حصلت الشركة بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٤ على قرض تجمع بنكي بإدارة بنك القاهرة عمان بقيمة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٣,٩٪ للسنوات الثلاث الأولى، و ١,٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لشهادات الإيداع لأجل ٣ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني. يسدد القرض على ٣٢ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٣,١٢٥,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ١ كانون الأول ٢٠١٣.

قرض بنك ستاندرد تشاترد

حصلت الشركة بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ على قرض دوار من بنك ستاندرد تشاترد بقيمة ٦٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة حسب آخر إصدار لودائع الطلب لأجل ٦ أشهر بالإضافة إلى هامش ٢٠٠ نقطة أساس. يستحق القرض بعد ١٨٠ يوم من تاريخ كل سحب، مع إمكانية إعادة سحب البالغ بعد سداه. تم تعديل الاتفاقية بحيث أصبح معدل الفائدة على القرض ٧,٢٥٪ على أن يسدد القرض على ١٢ قسط شهري.

القرض الايطالي السهل

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠٥ مبلغ ٢,٨١٤,٠٢٠ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٨٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Centrale - Mediocredito Termino - Per Il Credito A Medio Termine Istituito Centrale والمؤرخة في ١٢ كانون الأول ١٩٩٣. يتم تسديد القرض على ٣٦ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٩,٥٥٦ يورو للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٧٩,٥٥٥ يورو. استحق القسط الأول بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢٤.

قرض البروتوكول الفرنسي

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠٠٦ مبلغ ١٢,٥٨١,٦١٨ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والاتفاق المالي بين الحكومة وجمهورية الفرنسية والمؤرخة في ١٣ كانون الثاني ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٠ قسطاً نصف سنوي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٦٢,٩٠٨	١,٢٥٨,١٦٢
٣٠ أيلول ٢٠١٤	٣١ آذار ٢٠٠٥	٣٣٥,٧٦٢	٤,٧١٥,٢٤٨
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٣٤,٩٦٢	٤,٦٩٩,٢٤١
٣١ آذار ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٥	١,٠٨٦	٢١,٧٢٤
٣١ آذار ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٩٤,٣٦٢	١,٨٨٧,٢٤٣

(١٣) مخصص تعويض نهاية الخدمة

دينار		
٨٣٦١٠٧٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني	
٩٤١٤٩٣	المخصص خلال السنة	
(٣٣٩١٧٤٣)	المدفوع خلال السنة	
-	الربح الاكتواري	
٥٨٧٣٨٢٤	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	

إن الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة التي تم على أساسها احتساب القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

معدل الخصم في ٣١ كانون الأول		
٥,٧٤٩%	المعدل المتوقع للزيادة في تعويض الموظفين	
٥,٨٧٣%	القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة	

إن هذا المخصص غير ممول بأي موجودات.

(١٤) مخصص التخلّص من ممتلكات ومعدات

يمثل مخصص التخلّص من الممتلكات والمعدات والبالغ ٢,٠٥٤,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ صافي القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة تكبدها والمقصومة على سعر خصم ٤,٠% (٢,٠١٠: ٤,٢٥%) فيما يتعلق بالتخلّص من الوحدات ١ إلى ٥ في محطة العقبة الحرارية. هذا ومن المتوقع تكبد هذه المصاريف في السنوات ما بين ٢٠٢٠ و ٢٠٣١. فيما يلي الحركة على مخصص التخلّص من ممتلكات ومعدات:

دينار		
١,٨١١,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني	
١٤١,٠٠٠	أثر تغير سعر الخصم والتقدير، بالصافي	
٨٦,٠٠٠	الجزء المنتهق من الخصم خلال السنة	
٢,٠٣٨,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	

(٢٢) مصاريف صيانة

دينار	
٢,٩٩٧,٧٨٣	رواتب وأجور
٧,٢٨٩,١٦٥	مواد صيانة وأجور خبراء
١٠,٢٨٦,٩٤٨	

(٢٣) إيرادات أخرى، بالصافي

دينار	
١,٦٥٣,٥٦٥	بدل مناولة وتشغيل
٥٠٣,٢٨٥	مشروع آلية البيئة النظيفة
٩٦٦,٤٦٢	إيراد فوائد تأخير سداد أثمان الطاقة
٤٤,١١٢	غرامات عطاءات وأوامر شراء
٤٧,٨٠٦	مبيعات مياه مقطرة
١٥,٣٩٩	مبيعات خرقة
(٤٥٢,٠٠٠)	مصاريف جمركية
١,٠٠٠,٥١٠	تعويض أضرار - رحاب
٧,٣٣٧	إيراد فوائد بنكية
١,١٦١,٨٧٨	أرباح إستبعاد ممتلكات والات ومعدات
١٧٩,٨٢٤	أخرى، بالصافي
٥,١٢٧,٠٦٨	

(٢٤) حصة السهم من ربح السنة

دينار	
٤,٩٩٦,١٥١	ربح السنة (دينار)
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
٣٦,١/١٠	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

لم يتم احتساب حصة السهم المخفضة من ربح السنة حيث أنه لا يوجد أسهم تؤدي إلى وجود حصة مخفضة.

(٢٥) مخصصات ورسوم أخرى

دينار	٧٣,٨٩٤	
رسوم الجامعات الأردنية		
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	٣٣,٥٧١	٣٥,٠٠٠
	١٠٧,٤٦٥	٣٥,٠٠٠

(٢٦) خسائر فروقات العملات الأجنبية متحققة وغير متحققة

دينار		
	(١١,٣٢١,٠٧٢)	
خسائر غير متحققة	(١٩٤,٤٨٤)	
خسائر متحققة	(١١,٤١٥,٥٥٦)	

(٢٧) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة العليا للشركة والشركات التي يكونون فيها مالكن رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

دينار		
	٤٣٨,٨٦٦,٠١١	
	٩,٣٣١,٠٥٩	
	٣,١٩٥,٥٨٢	

* شركة تابعة لشركة الأردن دبي كابيتال (أحد أكبر المساهمين في شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة). خلال العام قامت شركة الأردن دبي كابيتال ببيع حصتها في شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة.

وردت الأرصدة المستحقة من/إلى الجهات ذات العلاقة في الإيضاحين (١٠) و (١٧) حول القوائم المالية والتي تتمثل فيما يلي:

دينار		
	١٧٦,١٦٤,١٠١	دينار
	٤٨٧,٣٤٤,٦٤٠	

شركة الكهرباء الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)

٢٩) التزامات محتملة

کفالات

التزامات، أسماية

كانون الأول ٢٠١١.

القضايا المقامة على الشركة بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مبلغ ١١٦,٣٣٥ دينار (٢٠١٠: ١٢٢,٩٣٧ دينار) وفي تقدير الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

الخلاف مع شركة مصفاة البترول
تطالب شركة مصفاة البترول الأردنية، مزود الشركة بالوقود، بمبلغ ٥٦٨,٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل خلال عام ٢٠٠٨. إن نتيجة هذا الخلاف غير مؤكدة. وتعتقد الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول ليس لها الحق في المطالبة بهذا المبلغ.

(٣٠) إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة
إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض. تقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة عن طريق الحصول على قروض ذات فوائد ثابتة ومتغيرة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. تحمل القروض بالعملاء خلافاً للدينار الأردني سعر فائدة ثابتة.

٢٠١١ -

	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(٢٥٠,٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	١٢٥,٠٠٠

٢٠١٠ -

	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(٣٧٥,٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	١٨٧,٥٠٠

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تغلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. قامت الشركة بالدخول في عقد لشراء الطاقة مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة الكهرباء الوطنية. تشكل ذمة شركة الكهرباء الوطنية ما نسبته ١٠٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و ٢٠١٠. تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى بنوك محلية رائدة.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصصة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

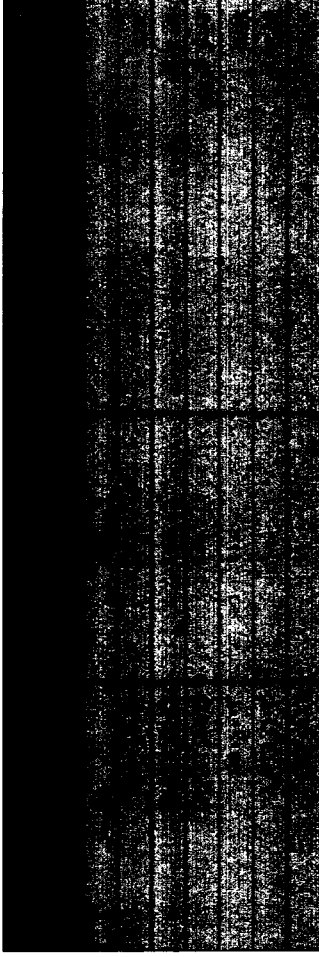
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٦,١٠٤,٦٤١	-	-	-	-
٣٦,٣٩١,١٩١	٢٥,٣٤٨,٨٦٥	-	-	-
٣١٩,٣٣٧,٤٧٦	١٦,٣٦٨,٩٧٥	١٠٣,٠٧٥,٧٦١	٩٢,٧٨٤,٤٥٥	٩٢,٧٨٤,٤٥٥
٤٠١,٨٣٣,٣٠٨	٤١,٧١٧,٨٤٠	١٠٣,٠٧٥,٧٦١	٩٢,٧٨٤,٤٥٥	٩٢,٧٨٤,٤٥٥

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٦,١٠٤,٦٤١	-	-	-	-
٣٦,٣٩١,١٩١	٢٥,٣٤٨,٨٦٥	-	-	-
٣١٩,٣٣٧,٤٧٦	١٦,٣٦٨,٩٧٥	١٠٣,٠٧٥,٧٦١	٩٢,٧٨٤,٤٥٥	٩٢,٧٨٤,٤٥٥
٤٠١,٨٣٣,٣٠٨	٤١,٧١٧,٨٤٠	١٠٣,٠٧٥,٧٦١	٩٢,٧٨٤,٤٥٥	٩٢,٧٨٤,٤٥٥

مخاطر العملات

إن تعاملات الشركة بالدولار الأمريكي منخفضة المخاطر لأن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١٤١ دولار لكل دينار). فيما يلي جدول يوضح أثر التغيير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١١ -



٢٠١٠ -

دينار	(%)	
٦٩٧٤٩٢	١٠٠	يورو
٩٨١٧٢٤٩	١٠٠	دينار كويتي
٤٠٨٩٤٥٧	١٠٠	يورو
٦٩٧٤٩٢	١٠٠	دينار كويتي
٩٨١٧٢٤٩	١٠٠	يورو
٤٠٨٩٤٥٧	١٠٠	دينار كويتي

(٣١) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وقروض صندوق إسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة والقروض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٣٢) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقوم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١٢٤٨٠٧١٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقابل ١٣٩١٥٢٤٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٣٢) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير التي تم إصدارها و لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. ان المعايير المبينة أدناه هي المعايير التي تتوقع الشركة تطبيقها في المستقبل. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر)
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١٢.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية)
يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك و التي يتم قياسها باستخدام نموذج اعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٢.

معييار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (معدل)
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل ازالة الية النطاق و مفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطأ، الى توضيحات بسيطة واعادة صياغة.
لا تتوقع الشركة ان يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معييار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)
نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، فقد تمت اعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠١٣.

معييار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الايضاحات - متطلبات إضافية للافصاح عن الغاء الاعتراف
يتطلب هذا التعديل افصاحات اضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها و لكن لم يتم الغاء الاعتراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم الغاء الاعتراف بها و الالتزامات المرتبطة بها. بالاضافة الى ذلك، يتطلب التعديل افصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم الغاء الاعتراف بها. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفرات المالية التي تبدأ في أو بعد اول تموز ٢٠١١. سوف يؤثر هذا التعديل على الافصاحات فقط، ولن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref : _____
Date : 19/3/2012

رقم : _____
التاريخ : ٢٠١٢/٣/١٩

ج.٢١. الإفصاح المطلوبة

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
٢. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

Acknowledgment

1. The company's Board of Directors acknowledges that there were no material matters that may affect the continuity of the company during the next financial year.
2. Board of Directors acknowledges its responsibility for the preparation of financial statements and the availability of an effective monitoring system in the company.

مجلس الإدارة
محمد بن عبدالله بن راشد النوراني

Member

Vice Chairman

Joseph Francis Gomez

عضو
ديبا عبدالله

عضو
مهاة حماد الهادي

عضو

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan
Tel. : (962) 6 5340008
Fax : (962) 6 5340800
E-mail: cegco@cegco.com.jo

م.ع.ج. ٢٥٦٤ أمman ١١٩٥٣ الأردن
هاتف : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٠٠٨ مع قرآن لي
فاكس : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٨٠٠
البريد الإلكتروني : cegco@cegco.com.jo

Central Electricity Generating Co.
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref : _____
Date : _____

الرقم : _____
التاريخ : ٢٠١٢/٢/١٩

٣. إقرار بصحة واكتمال المطومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

نقر نحن الموقعون كغناء بصحة وثقة واكتمال المطومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

ممد بن عباد بن زكي

المدير التنفيذي للشؤون الفنية
م. عباد بن عباد بن زكي

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan
Tel. : (962) 5340008
Fax : (962) 5340800
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب. ٢٥٦٤ عمّان ١١٩٥٣ الأردن
هاتف : ٥٣٤٠٠٠٨ - ٥٣٤٠٠٠٨ عمّان
فاكس : ٥٣٤٠٨٠٠ - ٥٣٤٠٨٠٠
البريد الإلكتروني : cegco@cegco.com.jo

